

Du'â Yaushan Kabir - دُعاء جوشن کبیر

La Súplica de "la gran malla o armadura"

En el libro *Baladul Amin* (La ciudad segura), se narra del Imam Zainul 'Abidin que narró de su padre y éste de su abuelo, el profeta Muhammad, la bendición y la paz de Dios sean con él y con su Purificada Descendencia, que esta súplica fue traída por el Arcángel Gabriel, la paz sea con él, en una de las batallas del profeta en que el profeta tenía puesta una malla en su pecho cuyo peso le provocaba molestias y dolores. El Arcángel le dijo, Oh Muhammad, Dios te envía Sus saludos de paz y dijo que te quites esa malla y lee esta súplica que es protección para ti y para tu comunidad. Entre las mercedes de esta súplica está que todo aquel que la escriba sobre su mortaja, a Dios le dará pudor castigarlo con el fuego. Y todo aquel que la lea con intención pura a principios del mes sagrado de Ramadán, Dios le agradecerá con el sustento en la noche del Decreto (las noches de Ramadán en que se conmemora el descenso del Sagrado Corán, las noches del 19, 21 y 23), de la creación de setenta mil ángeles que glorifiquen y alaben a Dios, estableciendo la recompensa de ello para quien la lea esta súplica. También dijo que todo aquel que lea esta súplica tres veces en el mes de Ramadán, Dios prohibirá el castigo del infierno para su cuerpo y hará obligatorio para él el Paraíso, y dispondrá de dos ángeles para él que lo

protejan contra los pecados y durante su vida esté en seguridad.

El Imam Husein, la paz sea con él, dijo que mi padre, ‘Ali ibn Abi Talib, la paz sea con él, escribió en su testamento que escriba este du’a (súplica) en su mortaja y lo enseñe a nuestra familia y los estimule a que lo lean. En él hay mil nombres de Dios y en él se encuentra el Nombre Majestuoso (*Ism al-A‘zam*).

Entre cada número de nombres divinos hay que leer *Subhanaka la ilaha illa anta, al gauz al gauz, jallisna min an-nar ia Rabb*. ¡Glorificado seas, no hay divinidad salvo tú, auxilio, auxilio, líbranos del fuego oh Señor!

Al principio y al final es recomendable leer: *Subhanaka ia la ilaha illa anta, al gauz al gauz, salli ‘ala Muhammadin ua Alihi ua jallisna min an-nar ia Rabb ia dal Yalali ual Ikram, ia Arham ar- Rahimin*. ¡Glorificado seas, no hay divinidad salvo tú, auxilio, auxilio, bendice a Muhammad y a su Familia y líbranos del fuego, oh Señor, oh Majestuoso y Noble, oh el más Misericordioso de los misericordiosos.

دُعَاءُ جَوْشَنِ كَبِيرٍ *Du'â Yaushan Kabir*

La Súplica de "la gran malla o armadura"

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا كَرِيمُ يَا
مُقِيمُ يَا عَظِيمُ يَا قَدِيمُ يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ يَا حَكِيمُ سُبْحَانَكَ يَا لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ

1. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA ALLAHU IA RAHMANU IA RAHIMU IA KARIMU IA MUQIMU IA 'AZIMU IA QADIMU IA 'ALIMU IA HALIMU IA HAKIMU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mio ciertamente te pedimos por Tu Nombre, Oh Allah, Oh Graciablesísimo, Oh Misericordiosísimo, Oh Generosísimo, Oh Guardian, Oh Magnificentísimo, Oh Antiguo, Oh Omnisapiente, Oh Tolerante, Oh Sabiente, Alabado Seas Oh No hay dios sino Tú, auxilio, auxilio, sálvame del fuego Oh Señor.

يا سيِّدَ السَّاداتِ يا مُجيبَ الدَّعواتِ يا رافعَ الدَّرجاتِ يا ولىَّ
الْحَسَناتِ يا غافِرَ الخَطِيئاتِ يا مُعطيَ المَسأَلاتِ يا قابِلَ
التَّوباتِ يا سامِعَ الاصْواتِ يا عالِمَ الخَفِيَّاتِ يا دافعَ البَلِيَّاتِ

2. IA SAIDAS SADATI IA MUYIBAD DA'AUATI IA RAFI'AD
DARAYATI IA UALIIAL HASANATI IA GAFIRAL JATIATI IA MU'TIAL
MASALATI IA QABILAT TAUBATI IA SAMI'AL ASUATI IA 'ALIMAL
JAFIATI IA DAFI'AL BALIATI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Señor de la felicidad, Oh Quien responde las súplicas, Oh Quien exalta los grados, Oh Vicario de las buenas acciones, Oh Perdonador de los errores, Oh Quien otorga los asuntos, Oh Quien acoge los arrepentimientos, Oh Sabiente Jafiiat, Oh Quien hace desaparecer las aflicciones.

يا خَيْرَ الْغَافِرِينَ يا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ يا خَيْرَ النَّاصِرِينَ يا خَيْرَ
الْحَاكِمِينَ يا خَيْرَ الرَّازِقِينَ يا خَيْرَ الْوَارِثِينَ يا خَيْرَ الْحَامِدِينَ يا
خَيْرَ الذَّاكِرِينَ يا خَيْرَ الْمُنْزِلِينَ يا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ

3. IA JAIRAL GAFIRINA IA JAIRAL FATIHINA IA JAIRAN NASIRINA
IA JAIRAL HAKIMINA IA JAIRAR RAZIQINA IA JAIRAL UARIZINA IA
JAIRAL HAMIDINA IA JAIRADH DHAKIRINA IA JAIRAL MUNZILINA IA
JAIRAL MUHSININA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh El Mejor de los perdonadores, Oh El Mejor de los triunfadores , Oh El Mejor de los auxiliares, Oh El Mejor de los sabios, Oh El Mejor de los sustentadores, Oh El Mejor de los Heredadores, Oh El Mejor de los Loables, Oh El Mejor de los recordadores, Oh El Mejor de los que hospedan, Oh El Mejor de los que hacen el bien.

يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ يَا مَنْ لَهُ
 الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالَى يَا مُنْشِيَاءَ السَّحَابِ
 الثَّقَالِ يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ يَا مَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا مَنْ
 هُوَ شَدِيدُ الْعِقَابِ يَا مَنْ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ يَا مَنْ عِنْدَهُ أُمُّ
 الْكِتَابِ

4. IA MAN LAHUL 'IZZATU UAL YAMALU IA MAN LAHUL
 QUDRATU UAL KAMALU IA MAN LAHUL MULKU UAL YALALU IA MAN
 HUAL KABIRUL MUTA'ALIU IA MUNSHIAS SAHABIZ ZIQALI IA MAN
 HUA SHADIDUL MIHALI IA MAN HUA SARI'UL HISABI IA MAN HUA
 SHADIDUL 'IQABI IA MAN 'INDAHU HUSNUZ ZAUABI IA MAN
 'INDAHU UMMUL KITABI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
 GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh para Quien es la fuerza y la belleza, Oh para
 Quien el Poder y la perfección, Oh para Quien es el
 reino y la majestuosidad, Oh Quien Él es el Grande
 y Excelso, Oh Quien es el autor de aliviar la carga,
 Oh Quién es el más intenso en intrigar, Oh Quien
 es el más severo en el castigo, Oh El más rápido en
 el cómputo, Oh Quien posee la mejor recompensa,
 Oh quien posee la madre del Libro.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا دَيَّانُ يَا بُرْهَانَ
سُلْطَانَ يَا رِضْوَانَ يَا غُفْرَانَ يَا سُبْحَانَ يَا مُسْتَعَانَ يَا ذَا الْمَنِّ
وَالْبَيَانِ

5. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA HANNANU IA MANNANU IA DAIIAUN IA BURHANU IA SULTANU IA RIDUA NU IA GUFRANU IA SUBHANU IA MUSTA'ANU IA DHAL MANNI UAL BAIANU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mio ciertamente te pido por Tu Nombre, Oh anhelo de los compasivos, Oh Bienechor, Oh Remunerador, Oh Prueba, Oh Soberano, Oh Satisfacción, Oh Indulgencia, Oh Alabanza, Oh Socorro***, Oh Gracia, Oh Evidencia

يَا مَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ يَا مَنْ اسْتَسَلَّمَ كُلُّ شَيْءٍ
 لِقُدْرَتِهِ يَا مَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ يَا مَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ
 يَا مَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ خَشْيَتِهِ يَا مَنْ تَشَقَّقَتِ الْجِبَالُ مِنْ
 مَخَافَتِهِ يَا مَنْ قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ يَا مَنْ اسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُونَ
 بِإِذْنِهِ يَا مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ يَا مَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ
 مَمْلَكَتِهِ

6. IA MAN TAUADA'A KULLU SHAIIN LI'AZAMATIHI IA
 MANISTASLAMA KULLUN SHAIIN LIQUDRATIHI IA MAN DHALLA
 KULLU SHAIIN LI'IZZATIHI IA MAN JADA'A KULLU SHAIIN LIHAIBATIHI
 IA MANIN QADA KULLU SHAIIN MIN JASHIATIHI IA MAN
 TASHAQQAQATIL YIBALU MIN MAJAFATIHI IA MAN QAMATIS
 SAMAUATU BI AMRIHI IA MANISTAQARRATIL ARDUNA BI IDHNIHI IA
 MAN IUSABBIHUR RA'DU BIHAMDIHI IA MAN LA IA'TADI 'ALA AHLI
 MAMLAKATIHI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
 GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien somete todas las cosas con Su Grandeza,
 Oh Quien somete las cosas con Su poder, Oh Quien
 humilla a todas las cosas por Su Gloria (Fuerza),
 Oh Quien somete todas las cosas con Su presencia,
 Oh Quien las montañas se hunden por temor a Tí,
 Oh, Quien los cielos se elevaron por orden Suya;
 Oh Quien las tierras afirmaron con Su anuencia,

Oh Quien le glorifica el trueno con su alabanza, Oh
Quien no se sobrepasa con la gente de Su reino.

يا غافِرَ الخطايا يا كاشِفَ البَلايا يا مُنتَهى الرَّجايا يا مُجزِلَ
العَطايا يا واهِبَ الهدايا يا رازِقَ البَرايا يا قاضِيَ المَنايا يا سامِعَ
الشِّكايا يا باعِثَ البَرايا يا مُطلقَ الأَسارى

7. IA GAFIRAL JATAIA IA KASHIFAL BALAIYA IA MUNTAHAR
RAYAIA IA MUYZILAL 'ATAIA IA UAHIBAL HADAIA IA RAZIQAL BARAIA
IA QADIAL MANAIA IA SAMI'ASH SHAKAIA IA BA'IZAL BARAIA IA
MUTLIQAL USARA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Perdonador de los errores, Oh el que aparta las
desgracias, Oh Meta de las esperanzas, Oh
Generoso en Sus dones, Oh dispensador de la guía,
Oh Quien da sustento a la humanidad, Oh Quien
satisface las necesidades y esperanzas , Oh Quien
escucha los lamentos, Oh Quien hace surgir la
humanidad, Oh Quien libera los prisioneros

يَا ذَا الْحَمْدِ وَالْتِنَاءِ يَا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ يَا ذَا الْمَجْدِ وَالسَّنَاءِ يَا ذَا
 الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضَاءِ يَا ذَا الْمَنْنِ وَالْعَطَاءِ يَا ذَا
 الْفَضْلِ وَالْقَضَاءِ يَا ذَا الْعِزِّ وَالْبَقَاءِ يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ يَا ذَا
 الْأَلَاءِ وَالنَّعْمَاءِ

8. IA DHAL HAMD I UASH SHANAI IA DHAL FAJRI UAL BAHAI IA
 DHAL MAYDI UAS SANAI IA DHAL 'AHD I UAL UAFAI IA DHAL 'AFUI
 UAR RIDAI IA DHAL MANNI UAL 'ATAI IA DHAL FADLI UAL QADAI IA
 DHAL 'IZZI UAL BAQAI IA DHAL YUDI UAS SAJAI IADHAL ALAI UAN
 NA'MAI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh el Poseedor del elogio y la alabanza, Oh Poseedor del orgullo, Oh el Poseedor de la magnanimidad y la alabanza, Oh el Dueño del pacto y la fidelidad, Oh el Dueño del perdón y la satisfacción, Oh el Dueño de la bendiciones y los dones, Oh el Poseedor de lo virtual y el decreto, Oh el dueño de la Gloria y la permanencia, Oh el Dueño de la Generosidad y la Munificencia, Oh Dueño de las mercedes y bendiciones (manifiestas y ocultas),

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مَانِعُ يَا دَافِعُ يَا رَافِعُ يَا صَانِعُ يَا
نَافِعُ يَا سَامِعُ يَا جَامِعُ يَا شَافِعُ يَا وَاسِعُ يَا مُوسِعُ

9. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA MANI'U IA DAFI'U IA
RAFI'U IA SANI'U IA NAFI'U IA SAMI'U IA YAMI'U IA SHAFI'U IA
UASI'U IA MUSI'U, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te pido por Tu Nombre, Oh el que prohíbe, Oh el que defiende, Oh el que eleva, Oh el Creador, Oh el benefactor, Oh el que escucha, Oh el que reúne, Oh el Intercesor, Oh el de Misericordia vasta, Oh el que amplía (Su Misericordia)

يا صانعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ يا خالقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ يا رازِقَ كُلِّ مَرزُوقٍ
يا مالِكَ كُلِّ مَمْلُوكٍ يا كاشِفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ يا فارِجَ كُلِّ
مَهْمُومٍ يا راحِمَ كُلِّ مَرْحُومٍ يا ناصرَ كُلِّ مَخْدُولٍ يا سائرَ كُلِّ
مَعْيُوبٍ يا مَلجَأَ كُلِّ مَطْرُودٍ

10. IA SANI'A KULLI MASNU'IN IA JALIQA KULLI MAJLUQIN IA
RAZIQA KULLI MARZUQIN IA MALIKA KULLI MAMLUKIN IA KASHIFA
KULLI MAKRUBIN IA FARIYA KULLI MAHMUMIN IA RAHIMA KULLI
MARHUMIN IA NASIRA KULLI MAJDHULIN IA SATIRA KULLI MA'IUBIN
IA MALYAA KULLI MATRUDIN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh el hacedor de toda Creación, Oh el Creador de toda criatura, Oh el sustentador de todo sustentado, Oh el Rey de todo reino, Oh Quien hace desaparecer toda aflicción, Oh Consuelo de toda tristeza, Oh Misericordia de todo objeto de misericordia, Oh Auxilio de todo humillado, Oh encubridor de todo defectuoso, Oh refugio de todo desamparado,

يا عُدَّتِي عِنْدَ شِدَّتِي يا رَجَائِي عِنْدَ مُصِيبَتِي يا مُونِسِي عِنْدَ
وَحْشَتِي يا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي يا وَلِيِّي عِنْدَ نِعْمَتِي يا غِيَاثِي
عِنْدَ كُرْبَتِي يا ذَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي يا غَنَائِي عِنْدَ افْتِقَارِي يا
مَلَجَتِي عِنْدَ اضْطِرَارِي يا مُعِينِي عِنْدَ مَفْزَعِي

11. IA 'UDDATI 'INDA SHIDDATI IA RAYAI 'INDA MUSIBATI IA
MUNISI 'INDA UAHSHATI IA SAHIBI 'INDA GURBATI IA UALII 'INDA
NI'MATI IA GIAZI 'INDA KURBATI IA DALILI 'INDA HAIRATI IA GANAI
'INDA IFTIQARI IA MALYAA 'INDAD TIRARI IA MU'INI 'INDA MAFZA'I,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh Protección ante la dificultad, oh Esperanza ante
toda aficción, Oh familiar (refugio) ante el espanto,
Oh Compañero ante la soledad, Oh Intimo en las
bendiciones (bienestar), Oh Auxiliador en la
aflicciones, Oh Aquél que enriquece en la pobreza,
Oh refugio en la necesidad, Oh el Auxiliador en el
temor.

يَا عَلَّامَ الْغُيُوبِ يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ يَا سَتَّارَ الْعُيُوبِ يَا كَاشِفَ
 الْكُرُوبِ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ يَا طَيِّبَ الْقُلُوبِ يَا مُنَوِّرَ الْقُلُوبِ يَا
 أَنِيسَ الْقُلُوبِ يَا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ يَا مُنَفِّسَ الْغُمُومِ

12. IA 'ALLAMAL GUIUBI IA GAFFARADH DHUNUBI IA SATTARAL
 'UIUBI IA KASHIFAL KURUBI IA MUQALLIBAL QULUBI IA TABIBAL
 QULUBI IA MUNAUUIRAL QULUBI IA ANISAL QULUBI IA MUFARRIYAL
 HUMUMI IA MUNAFFISAL GUMUMI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh el Conocedor de lo Oculto, Oh el Perdonador
 de los pecados, Oh el que oculta los defectos, Oh
 Quien disipa las aflicciones, Oh Quien cambia los
 corazones, Oh Quien cura los corazones, Oh Quien
 ilumina corazones, Oh Quien se familiariza (intima
 con los corazones, Oh el que alivia las penas, Oh
 Quien elimina las tristezas,

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا جَلِيلُ يَا جَمِيلُ يَا وَكِيلُ يَا كَفِيلُ
يَا دَلِيلُ يَا قَبِيلُ يَا مُدِيلُ يَا مُنِيلُ يَا مُقِيلُ يَا مُحِيلُ

13. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA YALILU IA YAMILU IA
UAKILU IA KAFILU IA DALILU IA QABILU IA MUDILU IA MUNILU IA
MUQILU IA MUHILU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te pido por tu nombre, Oh
Majestuoso, Oh Bello, Oh el Confiable, Oh el tutor,
Oh Orientador y Guía, Oh el que humilla, Oh
Vencedor, Oh Moderado, Oh libre.

يا دَلِيلَ الْمُتَحَيِّرِينَ يا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يا صَرِيخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ
يا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ يا أَمَانَ الْخَائِفِينَ يا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ يا رَاحِمَ
الْمَسَاكِينِ يا مَلْجَأَ الْعَاصِينَ يا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ يا مُجِيبَ دَعْوَةِ
الْمُضْطَّرِّينَ

14. IA DALILAL MUTAHHIRINA IA GIAZAL MUSTAGIZINA IA
SARIJAL MUSTASRIJINA IA YARAL MUSTAYIRINA IA AMANAL JAIFINA
IA 'AUNAL MUMININA IA RAHIMAL MASAKINA IA MALYAAL 'ASINA
IA GAFIRAL MUDHNBINA IA MUYIBA DA'UATIL MUTTARRINA,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh Guía de los perplejos, Oh Auxiliador de los que piden Auxilio, Oh Aquél a Quien le imploran gritando los desamparados, Oh refugio de los que buscan refugio, Oh lugar confiable para los temerosos, Oh Ayuda de los creyentes, Oh Quien se compadece de los miserables, Oh Refugio de los pecadores, Oh Perdonador de los pecados, Oh Quien responde a la súplica de los necesitados.

يا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ يا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِمْتِنَانِ يا ذَا الْأَمْنِ
 وَالْأَمَانِ يا ذَا الْقُدْسِ وَالسُّبْحَانِ يا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ يا ذَا
 الرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ يا ذَا الْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانِ يا ذَا الْعِظَمَةِ وَالسُّلْطَانِ
 يا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانَ يا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

15. IA DHAL YUDI UAL IHSANI IA DHAL FADLI UAL IMTINANI IA
 DHAL AMNI UAL AMANI IA DHAL QUDSI UAS SUBHANI IA DHAL
 HIKMATI UAL BAIANI IA DHAR RAHMATI UAR RIDUANI IA DHAL
 HUYYATI UAL BURHANI IA DHAL 'AZAMATIHI UAS SULTANI IA DHAR
 RAAFATI UAL MUSTA'ANI IA DHAL 'AFUI UAL GUFRANI, SUBHANAKA
 IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh Dueño de la generosidad y del bien , Oh Dueño
 de la virtud y de las mercedes, Oh Dueño de la
 seguridad y las protecciones, Oh Dueño de la
 Santidad y la Gloria, Oh Dueño de la Sabiduría y la
 Explicación, Oh Dueño de la Misericordia y el
 Amor, Oh Dueño de la Prueba y el Argumento, Oh
 Dueño de la Majestuosidad y el Dominio, Oh
 Dueño del Bienestar y los Auxiliados, Oh Dueño
 del Perdón y la Compasión.

يَا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ إِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ
 خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ
 شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ
 هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ
 يَبْقَى وَيَفْنَى كُلُّ شَيْءٍ

16. IA MAN HUA RABBU KULLI SHAIIN IA MAN HUA ILAHU KULLI
 SHAIIN IA MAN HUA JALIKU KULLI SHAIIN IA MAN HUA SANI'U KULLI
 SHAIIN IA MAN HUA QABLA KULLI SHAIIN IA MAN HUA BA'DA KULLI
 SHAIIN IA MAN HUA FAUQA KULLI SHAIIN IA MAN HUA 'ALIMUN BI
 KULLI SHAIIN IA MAN HUA QADIRUN 'ALA KULLI SHAIIN IA MAN HUA
 IABQA UA IAFNA KULLU SHAIIN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA
 AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien es el Señor de todas las cosas, Oh Quien es el Dios de toda cosa, Oh Quien es el Creador de toda cosa, Oh Quien es el Constructor de toda cosa, Oh Quien es anterior a toda cosa, Oh Quien es posterior a toda cosa, Oh Quien está por encima de todas las cosas, Oh Quien es Conocedor de todas las cosas, Oh Quien es Poderoso sobre todas las cosas, Oh Quien hace permanecer y desaparecer a todas las cosas.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيِّمِنُ يَا مُكَوِّنُ يَا مُلْقِنُ
يَا مُبَيِّنُ يَا مُهَوِّنُ يَا مُمَكِّنُ يَا مُزَيِّنُ يَا مُعَلِّنُ يَا مُقَسِّمُ

17. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA MUMINU IA MUHAIMINU IA MUKAUUINU IA MULAQQINU IA MUBAIINU IA MUHAUINU IA MUMAKKINU IA MUZAIINU IA MU'LINU IA MUQASSIMU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te pido por Tu nombre, Oh Seguro, Oh Formador, Oh Quien da origen al ser, Oh El que hace las cosas fáciles, Oh el que evidencia todas las cosas, Oh MUHAUUN, Oh el que afirma, Oh el que adorna, Oh el que hace Patente, Oh el que separa las cosas.

يَا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي سُلْطَانِهِ قَدِيمٌ يَا مَنْ هُوَ
 فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ يَا مَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ
 شَيْءٍ عَلِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ
 كَرِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي صُنْعِهِ حَكِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ
 يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٌ

18. IA MAN HUA FI MULKIHI MUQIMUN IA MAN HUA FI
 SULTANIHI QADIMUN IA MAN HUA FI YALALIHI 'AZIMUN IA MAN
 HUA 'ALA 'IBADIHI RAHIMUN IA MAN HUA BI KULLI SHAIIN 'ALIMUN
 IA MAN HUA BIMAN 'ASAHU HALIMUN IA MAN HUA BIMAN RAYAHU
 KARIMUN IA MAN HUA FI SUN'IHI HAKIMUN IA MAN HUA FI
 HIKMATIHI LATIFUN IA MAN HUA FI LUTFIHI QADIMUN, SUBHANAKA
 IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh Quien en Su Dominio es Creador, Oh Quien en
 Su Soberanía es Eterno, Oh Quien en Su
 Manifestación es Majestuoso, Oh Quien es
 Misericordioso con Sus siervos, Oh Quien es
 Sapientísimo con todas las cosas, Oh Quien es
 Benevolente con quien le desobedece, Oh Quien es
 el Generoso con quien lo busca, Oh Quien es Sabio
 en Su Creación, Oh Quien es Sutil en su Sabiduría,
 Oh Quien es en Su Benevolencia Eterno

يَا مَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا فَضْلُهُ يَا مَنْ لَا يُسْأَلُ إِلَّا عَفْوُهُ يَا مَنْ لَا
 يُنْظَرُ إِلَّا بَرُّهُ يَا مَنْ لَا يُخَافُ إِلَّا عَدْلُهُ يَا مَنْ لَا يَدُومُ إِلَّا مُلْكُهُ
 يَا مَنْ لَا سُلْطَانَ إِلَّا سُلْطَانَهُ يَا مَنْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ يَا
 مَنْ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ يَا مَنْ
 لَيْسَ أَحَدٌ مِثْلَهُ

19. IA MAN LA IURYA ILLA FADLUHU IA MAN LA IUSALU ILLA
 'AFUHU IA MAN LA IUNZARU ILLA BIRRUHU IA MAN LA IUJAFU ILLA
 'ADLUHU IA MAN LA IADUMU ILLA MULKUHU IA MAN LA SULTANA
 ILLA SULTANUHU IA MAN UASI'AT KULLA SHAIIN RAHMATUHU IA
 MAN SABAQAT RAHMATUHU GADABAHU IA MAN AHATA BI KULLI
 SHAIIN 'ILMUHU IA MAN LAISA AHADUN MIZLAHU, SUBHANAKA IA
 LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh Quien no tiene esperanza sino en Si Virtud, Oh
 Quien no pide sino Su Indulgencia, Oh Quien no
 muestra sino Su Bien, Oh Quien no teme excepto a
 Su Justicia, Oh Quien no hay gobierno sino Su
 reino, Oh Quien no es Jefe sino en Su Reino, Oh
 Quien extiende todas las cosas con su Misericordia,
 Oh Quien antecede Su Misericordia a Su castigo,
 Oh Quien abarca todas las cosas con su Sabiduría,
 Oh Quien no hay como El.

يا فارجَ الهمِّ يا كاشِفَ الغمِّ يا غافرَ الذنبِ يا قابلَ التَّوبِ يا
خالِقَ الخلقِ يا صادقَ الوعدِ يا موفىَ العهدِ يا عالمَ السِّرِّ يا
فالقَ الحبِّ يا رازِقَ الانامِ

20. IA FARIYAL HAMMI IA KASHIFAL GAMMI IA GAFIRADH
DHANBI IA QABILAT TAUBI IA JALIQUAL JALQI IA SADIQUAL UA'DI IA
MUFIAL 'AHD I 'ALIMAS SIRRI IA FALIQUAL HABBI IA RAZIQUAL
ANAMI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien disipa los problemas, Oh Quien libera la
aflicción, Oh Quien perdona el pecado, Oh Quien
es capaz de aceptar el arrepentimiento, Oh Quien
creó la creación, Oh el fiel en el Pacto, Oh el
Defensor del Pacto, Oh el Conocedor de los
Secretos, Oh el que separa el grano, Oh el que
sustenta a las personas

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَلِيُّ يَا وَفِيُّ يَا غَنِيُّ يَا مَلِيُّ يَا
حَفِيُّ يَا رَضِيُّ يَا زَكِيُّ يَا بَدِيُّ يَا قَوِيُّ يَا وَكِيُّ

21. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA 'ALIIU IA UAFIIU IA
GANIIU IA MALIIU IA HAFIIU IA RADIIU IA ZAKIIU IA BADIU IA QAUUU
IA UALIIU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Dios mío, ciertamente te pido por tu nombre,
Oh Exaltado, Oh Fiel, Oh Opulento, Oh Colmado,
Oh anhelo, misericordioso, Oh Satisfecho,
Oh, purificador, dador de grata recepción. Oh
Contento, Oh Poderoso, Oh Excelso.

يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ يَا مَنْ سَتَرَ الْقَبِيحَ يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْ بِالْجَرِيرَةِ
 يَا مَنْ لَمْ يَهْتِكِ السِّرَّ يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ يَا وَاسِعَ
 الْمَغْفِرَةِ يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى يَا
 مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى

22. IA MAN AZHARAL YAMILA IA MAN SATARAL QABIHA IA MAN
 LAM IUAJIDH BIL YARIRATI IA MAN LAM IAHTIKAS SITRA IA 'AZIMAL
 'AFUI IA HASANAT TAYAUZI IA UASI'AL MAGFIRATI IA BASITAL
 IADAINI BIRAHMATI IA SAHIBA KULLI NAYUA IA MUNTAHA KULLI
 SHAKUA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien manifiesta lo bello, Oh Quien oculta lo
 aborrecible, Oh Quien oculta los pecados y lo
 desagradable, Oh Quien no desea castigar a sus
 siervos por sus pecados, Oh Grandioso en el
 Perdón, Oh buen pasar, Oh Amplísimo en el
 Perdón, Oh Supremo Dador con manos
 misericordiosas, Oh Dueño de todo secreto, Oh
 Quien pone fin a toda necesidad.

يَا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ يَا
 ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ يَا ذَا
 الْكِرَامَةِ الظَّاهِرَةِ يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمَتِينَةِ يَا ذَا
 الْعِظْمَةِ الْمُنِيَعَةِ

23. IA DHAN NI'MATIS SABIGATI IA DHAR RAHMATIL UASI'ATI IA
 DHAL MINNATIS SABIQATI IA DHAL HIKMATIL BALIGATI IA DHAL
 QUDRATIL KAMILATI IA DHAL HUYYATIL QATI'ATI IA DHAL
 KARAMATIZ ZAHIRATI IA DHAL 'IZZATID DAIMATI IA DHAL QUUATIL
 MATINATI IA DHAL 'AZAMATIL MANI'ATI, SUBHANAKA IA LA ILAHA
 ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Dueño de las mercedes sin límites, Oh el Dueño
 de la amplia Misericordia, Oh Dueño del bien antes
 de toda existencia y creación, Oh Poseedor de
 Sabiduría Infinita, Oh Dueño del Poder Absoluto,
 Oh Dueño de las prueba y argumentos claros Oh
 Dueño de las bendiciones evidentes, Oh Dueño de
 la Gloria Eterna, Oh Dueño de la Fuerza
 inquebrantable, Oh Dueño de Grandeza e
 Inmensidad.

يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ يَا رَاحِمَ الْعَبْرَاتِ يَا مُقِيلَ
 الْعَثَرَاتِ يَا سَاتِرَ الْعَوْرَاتِ يَا مُحْيِيَ الْأَمْوَاتِ يَا مُنْزِلَ الْآيَاتِ يَا
 مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ يَا مَاحِيَ السَّيِّئَاتِ يَا شَدِيدَ النَّقِمَاتِ

24. IA BADI'AS SAMAUATI IA YA'ILAZ ZULUMATI IA RAHIMAL
 'ABARATI IA MUQILAL 'AZARATI IA SATIRAL 'AURATI IA MUHIAL
 AMUATI IA MUNZILAL AIATI IA MUDA''IFAL HASANATI IA MAHIAS
 SAIATI IA SHADIDAN NAQIMATI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA
 AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Creador de los cielos, Oh Quien estableció la
 oscuridad, Oh Quien se compadece con ojos
 llorosos, Oh Quien acepta el arrepentimiento de
 quienes yerran, Oh Quien oculta los defectos, Oh
 Revivificador de los muertos, Oh Quien desciende
 las aleyas, Oh Multiplicador de las buenas obras,
 Oh Supresor de las malas acciones, Oh Tenaz en la
 venganza.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُصَوِّرُ يَا مُقَدِّرُ يَا مُدَبِّرُ يَا مُطَهِّرُ
يَا مُنَوِّرُ يَا مُبَشِّرُ يَا مُنذِرُ يَا مُقَدِّمُ يَا مُؤَخِّرُ

25. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISIKA IA MUSAUUIRU IA MUQADDIRU IA MUDABBIRU IA MUTAHHIRU IA MUNAUUIRU IA MUIASSIRU IA MUBASHSHIRU IA MUNDHIRU IA MUQADDIMU IA MUAJJIRU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te pido por Tu bendito nombre, Oh Creador de toda forma, Oh Poderoso y Capaz (en disponer y ordenar el Universo), Oh Purificador, Oh Quien emana Luz, Oh Quien facilita (la resolución de los problemas), Creador del ser humano, Oh Temible (por los incrédulos), Oh Primero antes de toda creación, Oh Ultimo después de toda creación.

يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ
 يَا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ يَا رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ يَا رَبَّ الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ يَا رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرَامِ يَا رَبَّ النُّورِ وَالظَّلَامِ يَا رَبَّ
 التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ يَا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنَامِ

26. IA RABBAL BAITIL HARAMI IA RABBASH SHAHRIL HARAMI IA
 RABBAL BALADIL HARAMI IARABBAR RUKNI UAL MAQAMI IA
 RABBAL MASH'ARIL HARAMI IA RABBAL MASYIDIL HARAMI IA
 RABBAL HILLI UAL HARAMI IA RABBAN NURI UAZ ZALAMI IA RABBA
 TAHIIATI UAS SALAMI IA RABBAL QUDRATI FIL ANAMI, SUBHANAKA
 IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh Señor de la Casa Sagrada, Oh Señor del Mes
 Sagrado, Oh Señor de la Tierra Sagrada, Oh Señor
 del Pilar Fundamental y la Posición elevada, Oh
 Señor de la Poesía Sagrada, Oh Señor de la
 Mezquita Sagrada, Oh Señor de lo Lícito y lo
 Ilícito, Oh Señor de la Luz y la Oscuridad, Oh
 Señor de la Bendición y la salud, Oh Señor del
 Poder en la Creación.

يا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ يا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ يا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ يا
أَظْهَرَ الطَّاهِرِينَ يا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ يا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ يا أَسْمَعَ
السَّامِعِينَ يا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ يا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ يا أَكْرَمَ الْاَكْرَمِينَ

27. IA AHKAMAL HAKIMINA IA A'DALAL 'ADILINA IA ASDAQAS
SADIQINA IA ATHARAT TAHIRINA IA AHSANAL JALIQINA IA ASRA'AL
HASIBINA IA ASMA'AS SAMI'INA IA ABSARAN NAZIRINA IA
ASHFA'ASH SHAFI'INA IA AKRAMAL AKRAMINA, SUBHANAKA IA LA
ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh el más Sabio de los sabios, Oh el mas Justo de los justos, Oh el más Sincero de los sinceros, Oh el más Puro de los Puros, Oh el mejor de los Creadores, Oh el más veloz de los que cuentan (computan), Oh el que mejor oye de los oyentes, Oh el que mejor ve de los observantes, Oh el mejor intercesor de los intercesores, Oh el más Generoso de los Generosos.

يَا عِمَادَ مَنْ لَا عِمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ
 لَهُ يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ يَا فَخْرَ مَنْ لَا
 فَخْرَ لَهُ يَا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ يَا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ يَا أَنِيسَ مَنْ لَا
 أَنِيسَ لَهُ يَا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ

28. IA 'IMADA MAN LA 'IMADALAHU IA SANADA MAN LA
 SANADALAHU IA DHUJRA MAN LA DHUJRALAHU IA HIRZA MAN LA
 HIRZALAHU IA GIAZA MAN LA GIAZALAHU IA FAJRA MAN LA
 FAJRALAHU IA 'IZZA MAN LA 'IZZALAHU IA MU'INA MAN LA
 MU'INALAHU IA ANISA MAN LA ANISALAHU IA AMANA MAN LA
 AMANALAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Sostén de aquéllos que no tienen sostén, Oh
 Protector de aquéllos que no tienen protección, Oh
 Reserva de aquéllos que no poseen reserva, Oh
 Cuidado de aquéllos que no tienen cuidado, Oh
 Auxiliador de los que no tienen auxilio, Oh Honor
 de aquéllos que no tienen honor, Oh Gloria de
 aquéllos que no poseen gloria, Oh Ayuda de los
 que no tienen ayuda, Oh Compañía de aquéllos
 que no tienen compañía, Oh Confiable de aquéllos
 que no tienen en qué confiar.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَاصِمُ يَا قَائِمُ يَا دَائِمُ يَا رَاحِمُ يَا
سَالِمُ يَا حَاكِمُ يَا عَالِمُ يَا قَاسِمُ يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ

29. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA 'ASIMU IA QAIMU IA
DAIMU IA RAHIMU IA SALIMU IA HAKIMU IA 'ALIMU IA QASIMU IA
QABIDU IA BASITU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Dios mío, ciertamente te pido por Tu Bendito Nombre, Oh Protección del pecado, Oh Origen de todas las cosas, Oh Eternidad, Oh Misericordia, Oh Pacificador, Oh Sabio, Oh Sapiientísimo, Oh Quien separa las cosas, Oh Quien toma las almas, Oh el Simple.

يَا عَاصِمَ مَنْ اسْتَعَصَمَهُ يَا رَاحِمَ مَنْ اسْتَرْحَمَهُ يَا غَافِرَ مَنْ
 اسْتَغْفَرَهُ يَا نَاصِرَ مَنْ اسْتَنْصَرَهُ يَا حَافِظَ مَنْ اسْتَحْفَظَهُ يَا مُكْرِمَ
 مَنْ اسْتَكْرَمَهُ يَا مُرْشِدَ مَنْ اسْتَرْشَدَهُ يَا صَرِيخَ مَنْ اسْتَصْرَخَهُ يَا
 مُعِينَ مَنْ اسْتَعَانَهُ يَا مُغِيثَ مَنْ اسْتَعَاثَهُ

30. IA 'ASIMA MANIS TA'SAMAHU IA RAHIMA MANIS
 TARHAMAHU IA GAFIRA MANIS TAGFARAHU IA NASIRA MANIS
 TANSARAHU IA HAFIZA MANIS TAHFAZAHU IA MUKRIMA MANIS
 TAKRAMAHU IA MURSHIDA MANIS TARSHADAHU IA SARIJA MANIS
 TASRAJAHU IA MU'INA MANIS TA'ANAHU IA MUGIZA MANIS
 TAGAZAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Inmaculado a Quien se pide Su purificación,
 Oh Clementísimo para quien busca Su clemencia,
 Oh Perdonador para quien busca Su perdón, Oh
 Auxiliador para quien busca Su auxilio, Oh
 Protector para quien busca Su protección, Oh
 Generoso para quien busca Su generosidad, Oh
 Orientador para quien busca Su orientación, Oh
 Quien acude a quien clama por El, Oh Ayudante
 de quien pide Su ayuda, Oh Socorredor de quien le
 pide Su socorro.

يا عَزِيزاً لا يُضامُ يا لَطِيفاً لا يُرامُ يا قَيُّوماً لا يَنامُ يا دائِماً لا
يُفوتُ يا حَيّاً لا يَموتُ يا مَلِكاً لا يَزولُ يا باقِياً لا يَفنى يا
عالمِماً لا يَجْهَلُ يا صَمَداً لا يُطعمُ يا قَوِياً لا يَضْعُفُ

31. IA 'AZIZAN LA IUDAMU IA LATIFAN LA IURAMU IA QAIUMAN
LA IANAMU IA DAIMAN LA IAFUTU IA HAIAN LA IAMUTU IA
MALIKAN LA IAZULU IA BAQIAN LA IAFNA IA 'ALIMAN LA IAYHALU IA
SAMADAN LA IUT'AMU IA QAUHAN LA IAD'UFU, SUBHANAKA IA LA
ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Poderoso que no es humillado, Oh Sutil que no es perseguido, Oh Sostenedor de la creación que no se duerme, Oh Eterno que no perece, Oh Vivo que no muere, Oh Soberano sin fin, Oh Perpetuo que no desaparece, Oh Sabio que no ignora, Oh Sustentador que no es sustentado, Oh Poderoso que no se debilita.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا أَحَدُ يَا وَاحِدُ يَا شَاهِدُ يَا مَاجِدُ يَا
حَامِدُ يَا رَاشِدُ يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ

32. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA AHADU IA UAHIDU
IA SHAHIDU IA MAYIDU IA HAMIDU IA RASHIDU IA BA'IZU IA UARIZU
IA DARRU IA NAFI'U, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te pido por Tu nombre, Oh
Uno, Oh Único, Oh testigo, Oh Glorioso, Oh
Alabado, Oh Orientador, Oh Creador, Oh
Herederero, Oh Quien daña y beneficia

يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ
رَحِيمٍ يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ يَا أَقْدَمَ مِنْ
كُلِّ قَدِيمٍ يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ يَا أَلْطَفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ يَا أَجَلَ
مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ يَا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ

33. IA A'ZAMA MIN KULLI 'AZIMIN IA AKRAMA MIN KULLI
KARIMIN IA ARHAMA MIN KULLI RAHIMIN IA A'LAMA MIN KULLI
'ALIMIN IA AHKAMA MIN KULLI HAKIMIN IA AQDAMA MIN KULLI
QADIMIN IA AKBARA MIN KULLI KABIRIN IA ALTAFA MIN KULLI
LATIFIN IA AYALLA MIN KULLI YALILIN IA A'AZZA MIN KULLI 'AZIZIN,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh el más Majestuoso de todo majestuoso, Oh el
más Noble de todo noble, Oh el más
Misericordioso de todo misericordioso, Oh el más
Sabio de todo sabio, Oh el más Prudente de todo
prudente, Oh el más Eterno de todo cuanto
permanece, Oh el más Grande de todos los
grandes, Oh el más Benevolente de todos los
benevolentes, Oh el más Honorable de los
honorables, Oh el más Poderoso de todo poderoso.

يا كَرِيمَ الصَّفْحِ يا عَظِيمَ المَنِّ يا كَثِيرَ الخَيْرِ يا قَدِيمَ الفَضْلِ يا
دَائِمَ اللُّطْفِ يا لَطِيفَ الصُّنْعِ يا مُنْفَسَ الكَرْبِ يا كاشِفَ الضُّرِّ
يا مالِكَ المُلْكِ يا قاضِيَ الحَقِّ

34. IA KARIMAS SAFHI IA 'AZIMAL MANNI IA KAZIRAL JAIRI IA
QADIMAL FADLI IA DAIMAL LUTFI IA LATIFAS SUN'I IA MUNAFFISAL
KARBI IA KASHIFAD DURRI IA MALIKAL MULKI IA QADIAL HALQQI,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh noble Perdonador, Oh Grande en las mercedes que brinda, Oh abundante en el bien, Oh Eterno en las virtudes, Oh Permanente en la benevolencia, Oh Bondadoso en la creación, Oh Quien despeja las aflicciones, Oh Quien aparta el perjuicio, Oh Dueño de la soberanía, Oh Quien juzga con la verdad

يَا مَنْ هُوَ فِي عَهْدِهِ وَفِيَّ يَا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيَّ يَا مَنْ هُوَ
 فِي قُوَّتِهِ عَلِيٌّ يَا مَنْ هُوَ فِي عُلوِّهِ قَرِيبٌ يَا مَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ
 لَطِيفٌ يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ يَا مَنْ هُوَ فِي شَرَفِهِ عَزِيزٌ يَا
 مَنْ هُوَ فِي عِزِّهِ عَظِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَجِيدٌ يَا مَنْ هُوَ فِي
 مَجْدِهِ حَمِيدٌ

35. IA MAN HUA FI 'AHDHI UAFIIU IA MAN HUA FI UAFAIHI
 QAUUIU IA MAN HUA FI QUUATIHI 'ALIIU IA MAN HUA FI 'ULUUIHI
 QARIBUN IA MAN HUA FI QURBIHI LATIFUN IA MAN HUA FI LUTFIHI
 SHARIFUN IA MAN HUA FI SHARAFIHI 'AZIZUN IA MAN HUA FI 'IZZIHI
 'AZIMUN IA MAN HUA FI 'AZAMATIHI MAYIDUN IA MAN HUA FI
 MAYDIHI HAMIDUN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
 GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien en Su pacto es Fiel, Oh Quien en Su cumplimiento es Poderoso, Oh Quien en Su poder es Elevadísimo, Oh Quien en Su Elevadísima posición es Cercano, Oh Quien en Su cercanía es Sutil, Oh Quien en Su bondad es Noble, Oh Quien en Su nobleza es Irresistible, Oh Quien en Su poder es Majestuoso, Oh Quien en Su majestuosidad es Gloriosa, Oh Quien en Su Gloria es Alabado.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا كَافِيَ يَا شَافِيَ يَا وَافِيَ يَا مُعَافِيَ
يَا هَادِيَ يَا دَاعِيَ يَا قَاضِيَ يَا رَاضِيَ يَا عَالِيَ يَا بَاقِيَ

36. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMUKA IA KAFI IA SHAFI IA UAFI IA MU'AFI IA HADI IA DA'I IA QADI IA RADY IA 'ALI IA BAQI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, te pido por Tu nombre, Oh el Suficiente, Oh el Intercesor, Oh el Fiel, Oh el Perdonador, Oh el Guía, Oh el Invocante, Oh el Juez, Oh el Satisfecho, Oh el Elevadísimo, Oh el Permanente.

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَهُ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَهُ يَا مَنْ كُلُّ
 شَيْءٍ كَائِنٌ لَهُ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ
 مُنِيبٌ إِلَيْهِ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِنْهُ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ
 يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَيْهِ يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ يَا مَنْ
 كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

37. IA MAN KULLU SHAIIN JADI'UN LAHU IA MAN KULLU SHAIIN
 JASHI'UN LAHU IA MAN KULLU SHAIIN KAINUN LAHU IA MAN KULLU
 SHAIIN MAUYUDU BIHI IA MAN KULLU SHAIIN MUNIBUN ILAIHI IA
 MAN KULLU SHAIIN JAIFUN MINHU IA MAN KULLU SHAIIN QAIMUN
 BIHI IA MAN KULLU SHAIIN SAIRUN ILAIHI IA MAN KULLU SHAIIN
 IUSABBIHU BIHAMDIHI IA MAN KULLU SHAIIN HALIKUN ILLA
 UAYHAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh ante Quien todo se humilla, Oh a Quien todo le
 veneran, Oh Quien todo existe por El, Oh a Quien
 todos le deben su ser, Oh a Quien todos se
 vuelven, Oh a Quien todos le temen, Oh a Quien
 todo lo que existe le debe su realidad, Oh a Quien
 todos se dirigen, Oh a Quien todos glorifican con
 Su alabanza, Oh Quien todo perecerá salvo Su
 rostro.

يَا مَنْ لَا مَفَرَّ إِلَّا إِلَيْهِ يَا مَنْ لَا مَفْزَعَ إِلَّا إِلَيْهِ يَا مَنْ لَا مَقْصَدَ إِلَّا
 إِلَيْهِ يَا مَنْ لَا مَنَاجَا مِنْهُ إِلَّا إِلَيْهِ يَا مَنْ لَا يُرْغَبُ إِلَّا إِلَيْهِ يَا مَنْ لَا
 حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِهِ يَا مَنْ لَا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ يَا مَنْ لَا يُتَوَكَّلُ إِلَّا
 عَلَيْهِ يَا مَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُعْبَدُ إِلَّا هُوَ

38. IA MAN LA MAFARRA ILLA ILAIHI IA MAN LA MAFZA'A ILLA
 ILAIHI IA MAN LA MAQSADA ILLA ILAIHI IA MAN LA MANYA MINHU
 ILLA ILAIHI IA MAN LA IURGABU ILLA ILAIHI IA MAN LA HAULA UA LA
 QUUATA ILLA BIHI IA MAN LA IUSTA'ANU ILLA BIHI IA MAN LA
 IUTAUAKKALU ILLA 'ALAIHI IA MAN LA IURYA ILLA HUA IA MAN LA
 IU'BADU ILLA IIAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
 GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh el mejor de los temidos, Oh el mejor de los
 deseados, Oh el mejor de los buscados, Oh el mejor
 de los implorados, Oh el mejor de los anhelados,
 Oh el mejor de los recordados , Oh el mejor de los
 amados, Oh el mejor de los invocados, Oh el mejor
 de los conocidos.

يَا خَيْرَ الْمَرْهُوبِينَ يَا خَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ يَا خَيْرَ الْمَطْلُوبِينَ يَا خَيْرَ
 الْمَسْئُولِينَ يَا خَيْرَ الْمَقْصُودِينَ يَا خَيْرَ الْمَذْكُورِينَ يَا خَيْرَ
 الْمَشْكُورِينَ يَا خَيْرَ الْمُحْبُوبِينَ يَا خَيْرَ الْمَدْعُوعِينَ يَا خَيْرَ
 الْمُسْتَأْنَسِينَ

39. IA JAIRAL MARHUBINA IA JAIRAL MARGUBINA IA JAIRAL
 MATLUBINA IA JAIRAL MASULINA IA JAIRAL MAQSUDINA IA JAIRAL
 MADHKURINA IA JAIRAL MASHKURINA IA JAIRAL MAHBUBINA IA
 JAIRAL MAD'UUINA IA JAIRAL MUSTANISINA, SUBHANAKA IA LA
 ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien no hay escape sino hacia El, Oh Quien
 no hay lugar de refugio sino en El, Oh Quien no
 hay destino sino en El, Oh Quien no hay salvación
 de El sino de El, Oh Quien no es deseado sino El,
 Oh Quien no hay Poder ni Gloria salvo en El, Oh
 de Quien no se recibe auxilio salvo de El, Oh a
 Quien no se encomiendan salvo a El, Oh Quien no
 es Esperado salvo El, Oh Quien no es Adorado
 salvo únicamente El.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا غَافِرُ يَا سَاتِرُ يَا قَادِرُ يَا قَاهِرُ يَا
فَاطِرُ يَا كَاسِرُ يَا جَابِرُ يَا ذَاكِرُ يَا نَاطِرُ يَا نَاصِرُ

40. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA GAFIRU IA SATIRU
IA QADIRU IA QAHIRU IA FATIRU IA KASIRU IA YABIRU IA DHAKIRU IA
NAZIRU IA NASIRU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mio, ciertamente te suplico por Tu Nombre;
Oh, perdonador, Oh ocultador, oh poderoso, Oh
victorioso; Oh, originador, Oh, quebrador; Oh
Compulsor; Oh, recordador, Oh observador, Oh
auxiliador.

يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى يَا مَنْ قَدَّرَ فَهَدَى يَا مَنْ يَكْشِفُ الْبَلْوَى
 مَنْ يَسْمَعُ النَّجْوَى يَا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقَى يَا مَنْ يُنْجِي الْهَلْكَى
 مَنْ يَشْفِي الْمَرْضَى يَا مَنْ أَضْحَكَ وَأَبْكَى يَا مَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَى
 يَا مَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى

41. IA MAN JALQA FASAUUA IA MAN QADDARA FAHADA IA
 MAN IAKSHIFUL BALUA IA MAN IASMA'U NAYUA IA MAN
 IUNQIDHUL GARQA IA MAN IUNYIL HALKA IA MAN IASHFIL MARDA
 IA MAN ADHAKA UA ABKA IA MAN AMATA UA AHIA IA MAN
 JALQAQZ ZAUYAINIDH DHAKARA UAL UNZA, SUBHANAKA IA LA
 ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh quien creo y dio forma, oh quien decreta y
 guia, oh quien quita las aflicciones, oh quien
 escucha los secretos, oh quien rescata a los
 naufragos, oh quien salva de la muerte y la
 destruccion, oh quien cura a los enfermos, oh quien
 da la risa y el llanto, oh quien otorga la vida y la
 muerte, oh quien creo a la pareja, macho y hembra.

يَا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَبِيلُهُ يَا مَنْ فِي الْأَفَاقِ آيَاتُهُ يَا مَنْ فِي
 الْآيَاتِ بُرْهَانُهُ يَا مَنْ فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ يَا مَنْ فِي الْقُبُورِ عِبْرَتُهُ
 يَا مَنْ فِي الْقِيَامَةِ مُلْكُهُ يَا مَنْ فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ يَا مَنْ فِي
 الْمِيزَانِ قِضَاؤُهُ يَا مَنْ فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ يَا مَنْ فِي النَّارِ عِقَابُهُ

42. IA MAN FIL BARRI UAL BAHRI SABILUHU IA MAN FIL AFAQI
 AIATUHU IA MAN FIL AIATI BURHANUHU IA MAN FIL MAMATI
 QUDRATUHU IA MAN FIL QUBURI 'IBRATUHU IA MAN FIL QIIAMATI
 MULKUHU IA MAN FIL HISABI HAIBATUHU IA MAN FIL MIZANI
 QADAUHU IA MAN FIL YANNATI ZAUABUHU IA MAN FIN NARI
 'IQABUHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh quien en la tierra firme y en el mar a dispuesto los caminos, oh quien en las alturas y el cosmos ha colocado sus signos, oh quien a traves de sus signos se persiben las pruebas que demuestran su existencia, oh quien en la muerte demuestra su poder, oh quien a traves de las tumbas advierte, oh quien en el dia de la resurreccion manifestara todo su reino y gloria, oh quien en la rendicion de cuentas impone respeto y venerabilidad, oh quien en la balanza muestra su decreto, oh quien en el paraiso esta su recompensa, oh quien en el fuego esta su castigo.

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَهْرَبُ الْخَائِفُونَ يَا مَنْ إِلَيْهِ يَفْرَعُ الْمُنْدُبُونَ يَا مَنْ
 إِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُتَّيِبُونَ يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الزَّاهِدُونَ يَا مَنْ إِلَيْهِ
 يَلْجَأُ الْمُتَحَيِّرُونَ يَا مَنْ بِهِ يَسْتَأْنِسُ الْمُرِيدُونَ يَا مَنْ بِهِ يَفْتَحِرُ
 الْمُحِبُّونَ يَا مَنْ فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ
 الْمُوقِنُونَ يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

43. IA MAN ILAIHI IAHRABUL JAIFUNA IA MAN ILAIHI IAFZA'UL
 MUDHNIBUNA IA MAN ILAIHI IAQSIDUL MUNIBUNA IA MAN ILAIHI
 IARGABUZ ZAHIDUNA IA MAN ILAIHI IALYAUL MUTAHHIRUNA IA
 MAN BIHI IASTANISUL MURIDUNA IA MAN BIHI IAFTAJIRUL
 MUHIBBUNA IA MAN 'AFUIHI IATMA'UL JATIUNA IA MAN ILAIHI
 IASKUNUL MUQINUNA IA MAN 'ALAIHI IATAUAKKALUL
 MUTAUAKKILUNA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
 GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh a quien acuden los temerosos, oh de quien temen los pecadores, oh a quien acuden los que tienen remordimiento, oh quien es anhelado por los adoradores, oh a quien piden socorro los desconcertados, oh en quien se regocijan los que a el buscan, oh de quien se enorgullecen los amantes (de Dios) Oh quien en su indulgencia estan esperanzados los que se equivocaron, oh en quien descansan los que tienen fe, oh a quien se encomiendan los encomendadores,.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَبِيبُ يَا طَبِيبُ يَا قَرِيبُ يَا
رَقِيبُ يَا حَسِيبُ يَا مُهَيْبُ يَا مُثِيبُ يَا مُجِيبُ يَا خَبِيرُ يَا بَصِيرُ

44. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA HABIBU IA TABIBU
IA QARIBU IA RAQIBU IA HASIBU IA MAHIBU IA MUZIBU IA MUYIBU
IA JABIRU IA BASIRU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ
AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Te suplico, Oh Dios mio, por tu nombre, oh amado,
oh curador, oh cercano, oh vigilador y guardian,
oh computador, oh donador, oh respondedor, oh
muzuiv, oh quien todo lo ve

يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ يَا أَبْصَرَ مِنْ
 كُلِّ بَصِيرٍ يَا أَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ يَا
 أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ يَا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ يَا أَغْنَى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ
 يَا أَجْوَدَ مِنْ كُلِّ جَوَادٍ يَا أَرَأَفَ مِنْ كُلِّ رَوْؤُفٍ

45. IA AQRABA MIN KULLI QARIBIN IA AHABBA MIN KULLI
 HABIBIN IA ABSARA MIN KULLI BASIRIN IA AJBARA MIN KULLI
 JABIRIN IA ASHRAFA MIIN KULLI SHARIFIN IA ARFA'A MIIN KULLI
 RAFI'IN IA AQUA MIN KULLI QAUJIN IA AGNA MIN KULLI GANIIN IA
 AYUADA MIN KULLI YAUADIN IA ARAFA MIN KULLI RAUFIN,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh el mas cercano de los cercanos, oh el mas
 amado de los amados, oh el que mas ve de los que
 ven, oh quien mas sabe de los que saben, oh el mas
 honorable de los honorables, oh el mas elevado de
 los elevados, oh el mas poderoso de los poderosos,
 oh el mas rico y pudiente de los mas ricos y
 pudientes, oh el mas ilustre de los ilustres, oh el
 mas compasivo de los compasivos.

يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ يَا صَانِعًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ يَا خَالِقًا غَيْرَ مَخْلُوقٍ
 يَا مَالِكًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ يَا قَاهِرًا غَيْرَ مَقْهُورٍ يَا رَافِعًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ
 يَا حَافِظًا غَيْرَ مَحْفُوظٍ يَا نَاصِرًا غَيْرَ مَنْصُورٍ يَا شَاهِدًا غَيْرَ
 غَائِبٍ يَا قَرِيبًا غَيْرَ بَعِيدٍ

46. IA GALIBAN GAIRA MAGLUBIN IA SANI'AN GAIRA MASNU'IN
 IA JALIQAN GAIRA MAJLUQIN IA MALIKAN GAIRA MAMLUKIN IA
 QAHIRAN GAIRA MAQHURIN IA RAFI'AN GAIRA MARFU'IN IA
 HAFIZAN GAIRA MAHFUZIN IA NASIRAN GAIRA MANSURIN IA
 SHAHIDAN GAIRA GAIBIN IA QARIBAN GAIRA BA'IDIN, SUBHANAKA
 IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh vencedor invicto, oh quien crea y da forma sin ser creado, oh quien rigr y gobierna sin ser regido y gobernado, oh triunfante jamas vencido, oh quien por su escencia es elevado sin que haya nadie que lo eleve, oh quien custodia sin ser custodiado, oh quien auxilia sin ser auxiliado, oh quien esta presente sin jamas ausentarse, oh cercano que jamas se aleja.

يا نُورَ النُّورِ يا مُنَوَّرَ النُّورِ يا خَالِقَ النُّورِ يا مُدَبِّرَ النُّورِ يا مُقَدِّرَ
النُّورِ يا نُورَ كُلِّ نُورٍ يا نُوراً قَبْلَ كُلِّ نُورٍ يا نُوراً بَعْدَ كُلِّ نُورٍ
يا نُوراً فَوَقَّ كُلِّ نُورٍ يا نُوراً لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ

47. IA NURAN NURI IA MUNAUUIRAN NURI IA JALIQAN NURI IA
MUDABBIRAN NURI IA MUQADDIRAN NURI IA NURA KULLI NURIN IA
NURAN QABLA KULLI NURIN IA NURAN BA'DA KULLI NURIN IA
NURAN FAUQA KULLI NURIN IA NURAN LAISA KAMIZLIHI NURUN ,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh luz de luz, oh quien origina e ilumina la luz, oh
quien ha creado la luz, oh quien ha guiado la luz,
oh quien otorgo poder a la luz y la dimensiono, oh
luz de toda luz, oh luz cuya luz es incomparable.

يا مَنْ عَطَاؤُهُ شَرِيفٌ يا مَنْ فِعْلُهُ لَطِيفٌ يا مَنْ لُطْفُهُ مُقِيمٌ يا مَنْ
إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ يا مَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ يا مَنْ وَعْدُهُ صِدْقٌ يا مَنْ عَفْوُهُ
فَضْلٌ يا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ يا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ يا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ

48. IA MAN 'ATAUHU SHARIFUN IA MAN FI'LUHU LATIFUN IA
MAN LUTFUHU MUQIMUN IA MAN IHSANUHU QADIMUN IA MAN
QAULUHU HAQQUN IA MAN UA'DUHU SIDQUN IA MAN 'AFUHU
FADLUN IA MAN 'ADHABUHU 'ADLUN IA MAN DHIKRUHU HULUN IA
MAN FADLUHU 'AMIMUN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh quien su dar es honorable, oh quien su accionar es amable, oh quien su amabilidad es peredne, oh quien su bien es antiguo e intrinseco, oh quien su palabra es verdad y justicia, oh quien su pacto es verdadero y cumplido, oh quien su perdon es una merced hacia nosotros, oh quien su castigo es justo, oh quien su recuerdo es dulcisimo, oh quien sus mercedes son amplias y abarcativas.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسَهِّلُ يَا مُفَصِّلُ يَا مُبَدِّلُ يَا مُدَبِّرُ
يَا مُنَزِّلُ يَا مُنَوِّلُ يَا مُفْضِلُ يَا مُجْزِلُ يَا مُمَهِّلُ يَا مُجْمِلُ

49. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA MUSAHHILU IA MUFASSILU IA MUBADDILU IA MUDHALLILU IA MUNAZZILU IA MUNAUUILU IA MUFDILU IA MUYZILU IA MUMHILU IA MUYMILU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Te suplico Dios mio, por tu nombre, oh facilitador, oh quien divide y clasifica, oh el que cambia (la situacion de sus siervos), oh quien humilla (a sus enemigos), oh quien revela y hace descender, oh quien otorga, oh quien su merced es prodiga, oh quien es cauto y da tiempo, oh quien hace bellas las cosas.

يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلَقُ يَا مَنْ يَهْدِي وَلَا
 يُهْدَى يَا مَنْ يُحْيِي وَلَا يُحْيَا يَا مَنْ يَسْأَلُ وَلَا يُسْأَلُ يَا مَنْ يُطْعِمُ
 وَلَا يُطْعَمُ يَا مَنْ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ يَا مَنْ يَقْضِي وَلَا يُقْضَى
 عَلَيْهِ يَا مَنْ يَحْكُمُ وَلَا يُحْكَمُ عَلَيْهِ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ
 يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

50. IA MAN IARA UA LA IURA IA MAN IAJLUQU UA LA IUJLAQU IA
 MAN IAHDI UA LA IUHDA IA MAN IUHI UA LA IUHA IA MAN IASALU
 UA LA IUSALU IA MAN IUT'IMU UA LA IUT'AMU IA MAN IU YIRU UA
 LA IU YARU 'ALAIHI IA MAN IAQDI UA LA IUQDA 'ALAIHI IA MAN
 IAHKUMU UA LA IUHKAMU 'ALAIHI IA MAN LAM IALID UA LAM
 IULAD UA LAM IAKUN LAHU KUFUAN AHAD, SUBHANAKA IA LA
 ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh quien todo lo ve sin ser visto, oh quien crea sin ser creado, oh quien guia sin guiado, oh quien da la vida sin haber recibido vida, oh quien pide cuentas e interroga sin que nadie lo interrogue, oh quien sustenta y alimenta sin ser sustentado y alimentado, oh quien protege y repele, sin ser protegido y repelido, oh quien impone y nadie se le impone, oh quien gobierna y decide sin que nadie lo gobierne ni decidan por el, oh quien no ha

engendrado ni ha sido engendrado, y no hay nada ni nadie que se le parezca.

يا نِعْمَ الْحَسِيبُ يا نِعْمَ الطَّيِّبُ يا نِعْمَ الرَّقِيبُ يا نِعْمَ الْقَرِيبُ يا
نِعْمَ الْمُجِيبُ يا نِعْمَ الْحَبِيبُ يا نِعْمَ الْكَفِيلُ يا نِعْمَ الْوَكِيلُ يا نِعْمَ
الْمَوْلَى يا نِعْمَ النَّصِيرُ

51. IA NI'MAL HASIBU IA NI'MAT TABIBU IA NI'MAR RAQIBU IA
IA NI'MAL QARIBU IA NI'MAL MUYIBU IA NI'MAL HABIBU IA NI'MAL
KAFILU IA NI'MAL UAKILU IA NI'MAL MAULA IA NI'MAN NASIRU,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

¡Oh, el mejor computador, ¡Oh, el mejor sanador,
¡Oh, el mejor controlador, ¡Oh, el mejor ***; ¡Oh, el
mejor dispensador; ¡Oh, el mejor ***; ¡Oh, el mejor
garante; ¡Oh, el mejor fiador; ¡Oh, el mejor
protector; ¡Oh, el mejor auxiliador!

يَا سُورَ الْعَارِفِينَ يَا مَنَى الْمُحِبِّينَ يَا أَنيسَ الْمُرِيدِينَ يَا حَبِيبَ
 التَّوَّابِينَ يَا رَازِقَ الْمُقِلِّينَ يَا رَجَاءَ الْمُذْنِبِينَ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ
 يَا مُنْفِّسُ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ يَا مُفْرَجُ عَنِ الْمَغْمُومِينَ يَا إِلَهَ
 الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

52. IA SURURAL 'ARIFINA IA MUNAL MUHIBBINA IA ANISAL
 MURIDINA IA HABIBAT TAUUABINA IA RAZIQAL MUQILLINA IA
 RAYAAL MUDHNBINA IA QURRATA 'AINIL 'ABIDINA IA MUNAFFISA
 'ANIL MAKRUBINA IA MUFARRIYA 'ANIL MAGMUMINA IA ILAHAL
 AUUALINA UAL AJIRINA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
 GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Oh, alegría de los gnósticos (conocedores de Dios);
 ¡Oh, esperanza de los amantes (amantes de Dios);
 ¡Oh, compañía de los aspirantes; ¡Oh, amigo de los
 arrepentidos; ¡Oh, sustentador de los necesitados;
 ¡Oh, esperanza de los pecadores; ¡Oh, luz de los
 ojos de los adoradores; ¡Oh, alivio de los
 angustiados; ¡Oh, alegría para los entristecidos;
 ¡Oh, Dios de los primeros y de los últimos!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا رَبَّنَا يَا إِلَهَنَا يَا سَيِّدَنَا يَا مَوْلَانَا يَا
نَاصِرَنَا يَا حَافِظَنَا يَا ذَكِيلَنَا يَا مُعِينَنَا يَا حَبِيبَنَا يَا طَبِيبَنَا

53. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMUKA IA RABBANA IA
ILAHANA IA SAIIDANA IA MAULANA IA NASIRANA IA HAFIZANA IA
DALILANA IA MU'INANA IA HABIBANA IA TABIBANA, SUBHANAKA IA
LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
RABB

¡Dios mio, ciertamente te suplico por tu nombre; ¡Oh, nuestro maestro; ¡Oh, nuestro Dios; ¡Oh, nuestro Señor; ¡Oh, nuestro protector; ¡Oh, nuestro auxiliador; ¡Oh, nuestro guardián; ¡Oh, nuestra causa; ¡Oh, nuestro orientador; ¡Oh, nuestro amado; ¡Oh, nuestro sanador!

يَا رَبَّ النَّبِيِّينَ وَالْأَبْرَارِ يَا رَبَّ الصَّادِقِينَ وَالْأَخْيَارِ يَا رَبَّ
 الْجَنَّةِ وَالنَّارِ يَا رَبَّ الصَّغَارِ وَالْكَبَارِ يَا رَبَّ الْحُبُوبِ وَالْثَّمَارِ يَا
 رَبَّ الْأَنْهَارِ وَالْأَشْجَارِ يَا رَبَّ الصَّحَارِ وَالْقِفَارِ يَا رَبَّ الْبَرَارِ
 وَالْبِحَارِ يَا رَبَّ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَا رَبَّ الْأَعْلَانِ وَالْأَسْرَارِ

54. IA RABBAN NABIINA UAL ABRARI IA RABBAS SIDDIQINA UAL
 AJIARI IA RABBAL YANNATI UAN NARI IA RABBAS SIGARI UAL KIBARI
 IA RABBAL HUBUBI UAZ ZIMARI IA RABBAL ANHARI UAL ASHYARI IA
 RABBAS SAHARI UAL QIFARI IA RABBAL BARARI UAL BIHARI IA
 RABBAL LAILI UAN NAHARI IA RABBAL A'LANI UAL ASRARI,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

¡Oh, Maestro de los Profetas y de los piadosos; ¡Oh,
 Maestro de los veraces y de los bienhechores; ¡Oh,
 Maestro del paraíso y del fuego; ¡Oh, Maestro de
 los niños y de los mayores; ¡Oh, Maestro de los
 granos y de los frutos; ¡Oh, Señor de los ríos y de
 los árboles; ¡Oh, Señor de los lugares áridos y de
 los mares; ¡Oh, Señor de la noche y del día; ¡Oh,
 Señor de lo manifiesto y de lo oculto!

يَا مَنْ نَفَذَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرُهُ يَا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ يَا مَنْ
 بَلَغَتْ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ يَا مَنْ لَا تُحْصِي الْعِبَادُ نِعَمَهُ يَا مَنْ لَا تَبْلُغُ
 الْخَلَائِقُ شُكْرَهُ يَا مَنْ لَا تُدْرِكُ الْأَفْهَامُ جَلَالَهُ يَا مَنْ لَا تَنَالُ الْأَوْهَامُ
 كُنْهَهُ يَا مَنْ الْعِظَمَةُ وَالْكَبْرِيَاءُ رِداؤُهُ يَا مَنْ لَا تَرُدُّ الْعِبَادُ قِضَاءَهُ يَا مَنْ
 لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ يَا مَنْ لَا عَطَاءَ إِلَّا عَطَاؤُهُ

55. IA MAN NAFADHA FI KULLI SHAIIN AMRUHU IA MAN LAHIQA
 BI KULLI SHAIIN 'ILMUHU IA MAN BALAGAT ILA KULLI SHAIIN
 QUDRATUHU IA MAN LA TUHSIL 'IBADA NI'AMAHU IA MAN LA
 TABLUGUL JALAIQU SHUKRAHU IA MAN LA TUDRIKUL AFHAMU
 YALALAHU IA MAN LA TANALUL AUHAMU KUNHAHU IA MANIL
 'AZAMATU UAL KIBRIAHU RIDAUHU IA MAN LA TARUDDUL 'IBADU
 QADAAHU IA MAN LA MULKA ILLA MULKUHU IA MAN LA 'ATAA ILLA
 'ATAUHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Oh, Quien insufla Su orden en toda cosa; ¡Oh, Quien
 Su ciencia abarca todo (toda cosa); ¡Oh, Quien Su
 poder alcanza toda cosa; ¡Oh, Quien Sus mercedes no
 pueden ser contadas por sus siervos; ¡Oh, Quien Sus
 criaturas no pueden dejar de agradecer; ¡Oh, Quien
 Su majestad no puede ser alcanzada por la razón;
 ¡Oh, Quien no es alcanzado por la duda (no puede
 ser confundido por la duda); ¡Oh, Quien la
 magnificencia y la grandeza son sólo tuyas; ¡Oh,
 Quien Su justicia no puede ser esquivada por sus

siervos; ¡Oh, Quien no hay reino sino Su reino; ¡Oh, Quien no hay merced sino Su Merced!

يَا مَنْ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى يَا مَنْ لَهُ الصِّفَاتُ الْعُلْيَا يَا مَنْ لَهُ الْأَخِرَةُ
وَالْأُولَى يَا مَنْ لَهُ الْجَنَّةُ الْمَأْوَى يَا مَنْ لَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَى يَا مَنْ
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يَا مَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ يَا مَنْ لَهُ الْهَوَاءُ
وَالْفَضَاءُ يَا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى يَا مَنْ لَهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى

56. IA MAN LAHUL MAZALUL A'LA IA MAN LAHUS SIFATUL 'ULIA
IA MAN LAHUL AJIRATU UAL ULA IA MAN LAHUL YANNATUL MAUA
IA MAN LAHUL AIATUL KUBRA IA MAN LAHUL ASMAUL HUSNA IA
MAN LAHUL HUKMU UAL QADAU IA MAN LAHUL HAUAU UAL FADAU
IA MAN LAHUL 'ARSHU UAZ ZARA IA MAN LAHUS SAMAUATUL 'ULA,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

¡Oh, Quien es poseedor del más sublime simil; ¡Oh, Quien es poseedor de los más sublimes atributos; ¡Oh, Quien es poseedor del fin y del comienzo; ¡Oh, Quien es poseedor del paraíso eterno; ¡Oh, Quien es poseedor de los milagros más grandes; ¡Oh, Quien es poseedor de los más hermosos nombres; ¡Oh, Quien es poseedor de la ley y la justicia; ¡Oh, Quien es poseedor de la atmósfera y del espacio; ¡Oh, Quien es poseedor del trono y del reino; ¡Oh, Quien es poseedor de los elevados cielos!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا عَفُوُّ يَا غَفُورٌ يَا صَبُورٌ يَا شَكُورٌ
يَا رَوْوْفٌ يَا عَطُوفٌ يَا مَسْئُولٌ يَا وَدُودٌ يَا سُبُّوحٌ يَا قُدُّوسٌ

57. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA 'AFUU IA GAFURU IA SABURU IA SHAKURU IA RAUFU IA 'ATUFU IA MASULU IA UADUDU IA SUBBUHU IA. QUDDUSU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Dios mio, ciertamente te suplico por tu nombre;
¡Oh, perdonador; ¡Oh, dispensador; ¡Oh, paciente;
¡Oh, agradecido; ¡Oh, compasivo; ¡Oh, afectuoso;
¡Oh, requerido (suplicado); ¡Oh, amado; ¡Oh,
cariñoso; ¡Oh, glorioso; ¡Oh, Santo!

يَا مَنْ فِي السَّمَاءِ عَظَمَتُهُ يَا مَنْ فِي الْأَرْضِ آيَاتُهُ يَا مَنْ فِي كُلِّ
 شَيْءٍ دَلَائِلُهُ يَا مَنْ فِي الْبِحَارِ عَجَائِبُهُ يَا مَنْ فِي الْجِبَالِ خَزَائِنُهُ
 يَا مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ يَا مَنْ
 أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ يَا مَنْ
 تَصَرَّفَ فِي الْخَلَائِقِ قُدْرَتُهُ

58. IA MAN FIS SAMAI 'AZAMATUHU IA MAN FIL ARDI AIATUHU
 IA MAN FI KULLI SHAIIN DALAILUHU IA MAN FIL BIHARI 'AYAIBUHU
 IA MAN FIL YIBALI JAZAINUHU IA MAN IABDAUL JALQA ZUMMA
 IU'IDUHU IA MAN ILAIHI IARYI'UL AMRU KULLUHU IA MAN AZHARA
 FI KULLI SHAIIN LUTFAHU IA MAN AHSANA KULLA SHAIIN JALQAHU
 IA MAN TASARRAFA FIL JALAIQI QUDRATUHU, SUBHANAKA IA LA
 ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Oh, Quien su grandeza está en los cielos; ¡Oh,
 Quien Sus signos están en la tierra; ¡Oh, Quien Sus
 pruebas (evidencias) están en toda cosa; ¡Oh,
 Quien Sus maravillas están en los mares; ¡Oh,
 Quien Sus tesoros están en las montañas; ¡Oh,
 Quien originó la creación y luego la hece retornar;
 ¡Oh, Quien es poseedor del retorno de toda cosa;
 ¡Oh, Quien Su gracia (merced) se manifiesta en
 toda cosa; ¡Oh, Quien perfeccionó toda cosa de Su

creación; ¡Oh, Quien hizo uso de su poder en las criaturas!

يا حَبِيبَ مَنْ لا حَبِيبَ لَهُ يا طَيِّبَ مَنْ لا طَيِّبَ لَهُ يا مُجِيبَ مَنْ
لا مُجِيبَ لَهُ يا شَفِيقَ مَنْ لا شَفِيقَ لَهُ يا رَفِيقَ مَنْ لا رَفِيقَ لَهُ يا
مُغِيثَ مَنْ لا مُغِيثَ لَهُ يا دَلِيلَ مَنْ لا دَلِيلَ لَهُ يا أُنَيْسَ مَنْ لا
أُنَيْسَ لَهُ يا رَاحِمَ مَنْ لا رَاحِمَ لَهُ يا صَاحِبَ مَنْ لا صَاحِبَ لَهُ

59. IA HABIBA MAN LA HABIBALAHU IA TABIBA MAN LA
TABIBALAHU IA MUYIBA MAN LA MUYIBALAHU IA SHAFIQA MAN LA
SHAFIQALAHU IA RAFIQA MAN LA RAFIQALAHU IA MUGIZA MAN LA
MUGIZALAHU IA DALILA MAN LA DALILALAHU IA ANISA MAN LA
ANISALAHU IA RAHIMA MAN LA RAHIMALAHU IA SAHIBA MAN LA
SAHIBALAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Oh, Amado (amigo) para quien no posee amado (amigo) sino Tu; ¡Oh, Sanador para quien no posee sanador sino Tu; ¡Oh, exorable para quien no posee alguien que responda a los ruegos sino Tu; ¡Oh, amigo misericordioso para quien no posee amigo sino Tu; ¡Oh, Compañero para quien no posee compañía sino Tu; ¡Oh, Refugio para quien no posee refugio sino Tu; ¡Oh, guía para quien no posee guía sino Tu; ¡Oh, Afable para quien no posee amigo (compañía) sino Tu; ¡Oh, Dador de misericordia para quien no posee a nadie

compasivo sino Tu; ¡Oh, Confidente íntimo para quien no posee amigo íntimo sino Tu!

يا كافيَ مَنْ اسْتَكْفَاهُ يا هاديَ مَنْ اسْتَهْدَاهُ يا كاليَ ء مَنْ
اسْتَكْلَاهُ يا راعيَ مَنْ اسْتَرْعَاهُ يا شافيَ مَنْ اسْتَشْفَاهُ يا قاضيَ
مَنْ اسْتَقْضَاهُ يا مُغنيَ مَنْ اسْتَغْنَاهُ يا مُوفيَ مَنْ اسْتَوْفَاهُ يا
مُقوّيَ مَنْ اسْتَقْوَاهُ يا وليَ مَنْ اسْتَوْلَاهُ

60. IA KAFIA MANIS TAKFAHU IA HADIA MANIS TAHDAHU IA KALIA MANIS TAKLAHU IA RA'IA MANIS TAR'AHU IA SHAFIA MANIS TASHFAHU IA QADIA MANIS TAQDAHU IA MUGNIA MANIS TAGNAHU IA MUFIA MANIS TAUFABU IA MUQAUIA MANIS TAQAHU IA UALIIA MANIS TAULAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

¡Oh, suficiente para quien busca el contentamiento de sus asuntos solo en Ti; ¡Oh, Guía para quien busca la buena guía de Ti; ¡Oh, protector para quien busca protección de Ti; ¡Oh, Conductor para quien busca conducción de Ti; ¡Oh, Sanador para quien busca la sanación de Ti; ¡Oh, Juez para quien busca la justicia de Ti; ¡Oh, Dador de riquezas para quien busca la riqueza de ti; ¡Oh, Perfecto para quien busca la perfección de Ti; ¡Oh, Dador de poder para quien busca el poder de Ti; ¡Oh, amigo para quien busca la amistad en Ti!



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا خَالِقُ يَا رَازِقُ يَا نَاطِقُ يَا صَادِقُ
يَا فَالِقُ يَا فَارِقُ يَا فَاتِقُ يَا رَاتِقُ يَا سَابِقُ يَا سَامِقُ

61. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMUKA IA JALIKU IA RAZIKU IA NATIKU IA SADIQU IA FALIKU IA FARIQU IA FATIKU IA RATIKU IA SABIQU IA SAMIKU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por tu nombre;
Oh, Creador; Oh, Subastador (dador del jornal);
Oh, Locutor; Oh, Veraz; Oh, Hendidor; Oh,
Discernidor; Oh, Desgarrador; Oh, Remendador;
Oh, Predecesor; Oh, Campeón.

يَا مَنْ يُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ يَا مَنْ جَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالْأَنْوَارَ يَا مَنْ
 خَلَقَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ يَا مَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ يَا مَنْ قَدَّرَ
 الْخَيْرَ وَالشَّرَّ يَا مَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ يَا مَنْ لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ
 يَا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا يَا مَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي
 الْمُلْكِ يَا مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّلِّ

62. IA MAN IUQALLIBUL LAILA UAN NAHARA IA MAN YA'ALAZ
 ZULUMATI UAL ANUARA IA MAN JALAQAZ ZILLA UAL HARURA IA
 MAN SAJJARASH SHAMSA UAL QAMARA IA MAN QADDARAL JAIRA
 UASH SHARRA IA MAN JALAQAL MAUTA UAL HAIATA IA MAN LAHUL
 JALQU UAL AMRU IA MAN LAM IATTAJIDH SAHIBATAN UA LA UA
 LADAN IA MAN LAISA LAHU SHARIKUN FIL MULKI IA MAN LAM
 IAKUN LAHU UALIIU MINADH DHULLI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien hizo alternar la noche y el día, Oh, Quien hizo la tiniebla y la luz; Oh Quien creó la sombra y el calor; Oh Quien otorgó el sol y la luna; Oh Quien ocultó el bien y el mal; Oh Quien creó la muerte y al vida; Oh Quien posee la creación y la luz; Oh Quien no tomó ni compañera ni hijo, Oh Quien no posee socio en el reino; Oh Quien por su poder infinito no necesita de un compañero.

يَا مَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ يَا مَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ يَا مَنْ
 يَسْمَعُ أُنِينَ الْوَاهِنِينَ يَا مَنْ يَرَى بُكَاءَ الْخَائِفِينَ يَا مَنْ يَمْلِكُ
 حَوَائِجَ السَّائِلِينَ يَا مَنْ يَقْبَلُ عُذْرَ التَّائِبِينَ يَا مَنْ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ
 الْمُفْسِدِينَ يَا مَنْ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ يَا مَنْ لَا يَبْعُدُ عَنُ
 قُلُوبِ الْعَارِفِينَ يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ

63. IA MAN IA'LAMU MURADAL MURIDINA IA MAN IA'LAMU
 DAMIRAS SAMITINA IA MAN IASMA'U ANINAL UAHININA IA MAN
 IARA BUKAAL JAIFINA IA MAN IAMLIKU HAUAIYAS SAILINA IA MAN
 IAQBALU 'UDHRAT TAIBINA IA MAN LA IUSLIHU 'AMALAL
 MUFSIDINA IA MAN LA IUDI'U AYRAL MUHSININA IA MAN LA
 IA'BUDU 'AN QULUBIL 'ARIFINA IA AYUADAL AYUADIN, SUBHANAKA
 IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA
 RABB

Oh Quien conoce el objetivo de los buscadores, Oh
 Quien conoce la conciencia de los silenciosos; Oh
 Quien escucha el suspiro de los agobiados; Oh
 Quien ve el llanto de los temerosos; Oh Quien se
 hace cargo de la necesidad del que pide; Oh Quien
 acepta la disculpa del arrepentido; Oh Quien no
 reconcilia con la obra del corrupto; Oh Quien no
 hace mermar la recompensa de los bienhechores;
 Oh Quien no se aleja del corazón de los gnósticos
 (aquellos que conocen a Dios o poseen el

conocimiento de Dios); Oh el más bondadoso de los bondadosos!

يا دائِمَ البَقَاءِ يا سامِعَ الدُّعَاءِ يا واسِعَ العَطَاءِ يا غافِرَ الخَطَأِ يا
بَدِيعَ السَّمَاءِ يا حَسَنَ البَلَاءِ يا جَمِيلَ الثَّنَاءِ يا قَدِيمَ السَّنَاءِ يا
كَثِيرَ الوَفَاءِ يا شَرِيفَ الجَزَاءِ

64. IA DAIMAL BAQAI IA SAMI'AD DU'AI IA UASI'AL 'ATAI IA
GAFIRAL JATAI IA BADI'AS SAMAI IA HASANAL BALAI IA YAMILASH
SHANAI IA QADIMAS SANAI IA KAZIRAL UAFAI IA SHARIFAL YAZAI,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh Prolongador de la eternidad! Oh Oyente de las súplicas; Oh enriquecedor de las mercedes! Oh perdonador de los pecados; Oh Creador de los cielos; Oh Bondad de la prueba; Oh Hermoso de la alabanza; Oh Predecesor del esplendor; Oh El Abundante en lealtad; Oh, El Noble en la recompensa

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا سَتَّارُ يَا غَفَّارُ يَا قَهَّارُ يَا جَبَّارُ يَا
صَبَّارُ يَا بَارُّ يَا مُخْتَارُ يَا فَتَّاحُ يَا نَفَّاحُ يَا مُرْتاحُ

65. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA SATTARU IA GAFFARU IA QAHHARU IA YABBARU IA SABBARU IA BARRU IA MUJTARU IA FATTAHU IA NAFFAHU IA MURTAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre; Oh El Ocultador; Oh El Perdonador; Oh El Victorioso; Oh El Compulsor; Oh El Paciente; Oh El Elector; Oh El Abridor; Oh El Soplador; Oh Jubiloso.

يا مَنْ خَلَقَنِي وَسَوَّانِي يا مَنْ رَزَقَنِي وَرَبَّانِي يا مَنْ أَطْعَمَنِي
وَسَقَانِي يا مَنْ قَرَّبَنِي وَآدُنَانِي يا مَنْ عَصَمَنِي وَكَفَّانِي يا مَنْ
حَفِظَنِي وَكَلَّانِي يا مَنْ أَعَزَّنِي وَآغْنَانِي يا مَنْ وَقَّفَنِي وَهَدَانِي
يا مَنْ أَنْسَنِي وَآوَانِي يا مَنْ أَمَاتَنِي وَآحْيَانِي

66. IA MAN JALAQANI UA SAUUANI IA MAN RAZAQANI UA
RABBANI IA MAN AT'AMANI UA SAQANI IA MAN QARRABANI UA
ADNANI IA MAN 'ASAMANI UA KAFANI IA MAN JAFAZANI UA KALANI
IA MAN A'AZZANI UA AGNANI IA MAN UAFFAQANI UA HADANI IA
MAN ANASANI UA AUANI IA MAN AMATANI UA AHIANI,
SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
MINAN NARI IA RABB

Oh Quien me creó y me perfeccionó, Oh Quien me dio el jornal y me crió y educó, Oh Quien me dio de comer y me sacio la sed; Oh Quiem me acercó y me nombró allegado; Oh Quien me libró del pecado y me colmó; Oh Quien me protegó y me otorgó confianza; Oh Quien me amó y me enriqueció; Oh Quien me hizo triunfar y me guió; Oh Quien me albergó y me refugió.

يَا مَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ يَا مَنْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ يَا مَنْ
 يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ يَا مَنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَا مَنْ
 هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ يَا مَنْ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ يَا مَنْ لَا
 رَادَّ لِقَضَائِهِ يَا مَنْ أَنْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ لِأَمْرِهِ يَا مَنْ السَّمَاوَاتُ
 مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ يَا مَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ

67. IA MAN IUHIQQUL HAQQA BIKALIMATIHI IA MAN IAQBALUT
 TAUBATA 'AN 'IBADIHI IA MAN IAHULU BAINAL MARI UA QALBIHI IA
 MAN LA TANFA'USH SHAFATU ILLA BI IDHNIHI IA MAN HUA
 A'LAMU BIMAN DALLA 'AN SABIHI IA MAN LA MU'AQQIBA
 LIHUKMIHI IA MAN LA RADDA LIQADAIHI IA MANIN QADA KULLU
 SHAIIN LIAMRIHI IA MANIS SAMAUATU MATUIIATUN BI IAMINIHI IA
 MAN IURSILUR RIAHA BUSHRAN BAINA IADA RAHMATIHI,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh Quien confirmó la verdad con Su Palabra; Oh
 Quien acepta el arrepentimiento de sus siervos; Oh
 Quien se interpone entre el hombre y su corazón;
 Oh Quien no beneficia la intercesión de nadie sino
 con Su Anuencia; Oh Quien es más sabio a aquel
 que se extravió de Su Camino; Oh Quien nada
 puede retrasar Su Orden; Oh Quien nada puede
 rechazar Su Justicia; Oh Quien toda cosa es
 examinada por Su Orden; Oh Quien oculta los

cielos con Su Diestra; Oh Quien envía los vientos albriciadores de Su Misericordia.

يا مَنْ جَعَلَ الارْضَ مِهَاداً يا مَنْ جَعَلَ الْجِبَالَ اَوْتاداً يا مَنْ جَعَلَ
الشَّمْسَ سِرَاجاً يا مَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُوراً يا مَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ لِبَاساً
يا مَنْ جَعَلَ النَّهَارَ مَعاشاً يا مَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُبُاتاً يا مَنْ جَعَلَ
السَّمَاءَ بِناءً يا مَنْ جَعَلَ الاشْيَاءَ اَزْواجاً يا مَنْ جَعَلَ النَّارَ
مِرْصاداً

68. IA MAN YA'ALAL ARDA MIHADAN IA MAN YA'ALAL YIBALA
AUTADAN IA MAN YA'ALASH SHAMSA SIRAYAN IA MAN YA'ALAL
QAMARA NURAN IA MAN YA'ALAL LAILA LIBASAN IA MAN YA'ALAN
NAHARA MA'ASHAN IA MAN YA'ALAN NAUMA SUBATAN IA MAN
YA'ALAS SAMAA BINAAN IA MAN YA'ALAL ASHIAA AZUAYAN IA MAN
YA'ALAN NARA MIRSADA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien hizo la tierra un lecho; Oh Quien hizo la
montañas pilares (cuñas; Oh Quien hizo el sol un
faro; Oh Quien hizo la luna una luz; Oh Quien hizo
la noche como vestimenta; Oh Quien hizo el día
como subsistencia; Oh Quien hizo el sueño como
descanso; Oh Quien hizo el cielo como edificio; Oh
Quien hizo las cosas en parejas; Oh Quien hizo el
infierno como lugar de retención.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا سَمِيعُ يَا شَفِيعُ يَا رَفِيعُ يَا مَنِيعُ يَا
سَرِيعُ يَا بَدِيعُ يَا كَبِيرُ يَا قَدِيرُ يَا خَبِيرُ يَا مُجِيرُ

69. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMUKA IA SAMI'U IA SHAFI'U
IA RAFI'U IA MANI'U IA SARI'U IA BADI'U IA KABIRU IA QADIRU IA
JABIRU IA MUYIRU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre,
Oh Oyente; Oh Intercesor; Oh Elevado; Oh
Inmune; Oh Rapidísimo; Oh Admirable; OH
Magnífico; Oh Poderosísimo; Oh Sapiéntísimo; Oh
Dador de refugio!

يَا حَيًّا قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ يَا حَيًّا بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ
 كَمِثْلِهِ حَيٌّ يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ حَيٌّ يَا حَيُّ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ
 إِلَى حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ
 حَيٍّ يَا حَيًّا لَمْ يَرِثِ الْحَيَاءَ مِنْ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى
 يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمٌ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

70. IA HAIIAN QABLA KULLI HAIIN IA HAIIAN BA'DA KULLI HAIIN
 IA HAIIL LADHI LAISA KAMIZLIHI HAIUN IA HAIIL LADHI LA
 IUSHARIKUHU HAIUN IA HAIIL LADHI LA IAHTAYU ILA HAIIN IA
 HAIIL LADHI IUMITU KULLA HAIIN IA HAIIL LADHI IARZUQU KULLA
 HAIIN IA HAIIAN LAM IARIZIL HAIATA MIN HAIIN IA HAIIL LADHI
 IUHIL MAUTI IA HAIU IA QAIUM LA TAJUDHU SINATUN UA LA
 NAUMUN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh vida eterna antes de toda vida; Oh vida eterna
 despues de toda vida; Oh vida que no tiene símil
 en otra vida; Oh vida que no tiene socio en otra
 vida; Oh vida que no necesita de otra vida; Oh vida
 que da la muerte a toda vida; Oh vida que alimenta
 a toda vida; Oh vida que no heredó la vida de otra
 vida; Oh vida que da la vida a la muerte; Oh
 viviente; oh Subsistente que no le agarra la
 modorra ni el sueño!

يَا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنْسَى يَا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفِئُ يَا مَنْ لَهُ نِعْمٌ لَا
 تُعَدُّ يَا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ يَا مَنْ لَهُ ثَنَاءٌ لَا يُحْصَى يَا مَنْ لَهُ
 جَلَالٌ لَا يُكَيِّفُ يَا مَنْ لَهُ كَمَالٌ لَا يُدْرِكُ يَا مَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ
 يَا مَنْ لَهُ صِفَاتٌ لَا تُبَدَّلُ يَا مَنْ لَهُ نُعُوتٌ لَا تُغَيَّرُ

71. IA MAN LAHU DHIKRUN LA IUNSA IA MAN LAHU NURUN LA
 IUTFA IA MAN LAHU NI'AMUN LA TU'ADDU IA MAN LAHU MULKUN
 LA IAZULU IA MAN LAHU ZANAUN LA IUHSA IA MAN LAHU YALALUN
 LA IUKAIIAFU IA MAN LAHU KAMALUN LA IUDRAKU IA MAN LAHU
 QADAUN LA IURADDU IA MAN LAHU SIFATUN LA TUBADDALU IA
 MAN LAHU NU'UTUN LA TUGAIIARU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Su Recuerdo no será olvidado; Oh Quien
 Su Luz no se consume; Oh Quien Su Gracia no
 puede ser medida; Oh Quien Su Reino no
 desaparece; Oh Quien Su Gloria no posee fin; Oh
 Quien Su Majestad no posee modalidad; Oh Quien
 Su Perfección no puede ser comprendida; Oh Quien
 Su Mandamiento no puede ser rechazado; Oh
 Quien Sus Atributos no pueden ser cambiando ni
 modificados; Oh Quien Sus Calificativos no
 pueden ser modificados!

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ يَا ظَهَرَ
 اللَّاجِينَ يَا مُدْرِكَ الْهَارِبِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ
 التَّوَّابِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ يَا مَنْ
 هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

72. IA RABBAL 'ALAMINA IA MALIKA IA UMI DINA IA GAIATAT
 TALIBINA IA ZAHRAL LAYIINA IA MUDRIKAL HARIBINA IA MAN
 IUHIBBUS SABIRINA IAMAN IUHIBBUT TAUUABINA IA MAN IUHIBBUL
 MUTATAHHRINA IA MAN IUHIBBUL MUHSININA IA MAN HUA
 A'LAMU BIL MUHTADINA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
 GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Señor de los Universos; Oh Dueño del Juicio Final; Oh Destino de los suplicantes; Oh Respaldo de los asilados; Oh Logro de los fugitivos; Oh Quien ama a los pacientes; Oh Quien ama a los arrepentidos; Oh Quien ama a los purificados; Oh Quien ama a los bienhechores; Oh Quien es más sabio con los bienguiados!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا شَفِيقُ يَا رَافِقُ يَا حَفِيزُ يَا مُحِيطُ
يَا مُقِيتُ يَا مُعِثُ يَا مُعِزُّ يَا مُدِلُّ يَا مُبْدِئُ يَا مُعِيدُ

73. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISIKA IA SHAFIQU IA RAFIQU
IA HAFIZU IA MUHITU IA MUQITU IA MUGIZU IA MU'IZZU IA
MUDHILLU IA MUBDIU IA MU'IDU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre,
Oh Compasivo; Oh Compañero; Oh Protector; Oh
Fortaleza, Oh Fortificador; Oh Socorredor; Oh
Fortalecedor; Oh Humillador; Oh Originador; Oh
Retornador!

يَا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلَا ضِدٍّ يَا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلَا نِدٍّ يَا مَنْ هُوَ صَمَدٌ بِلَا
 عَيْبٍ يَا مَنْ هُوَ وَتَرٌ بِلَا كَيْفٍ يَا مَنْ هُوَ قَاضٍ بِلَا حَيْفٍ يَا مَنْ
 هُوَ رَبٌّ بِلَا وَزِيرٍ يَا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلَا ذُلٍّ يَا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلَا فَقْرٍ
 يَا مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلَا عَزَلٍ يَا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلَا شَبِيهِ

74. IA MAN HUA AHADUN BILA DIDDIN IA MAN HUA FARDUN
 BILA NIDDIN IA MAN HUA SAMADUN BILA 'AIBIN IA MAN HUA
 UITRUN BILA KAIFIN IA MAN HUA QADIN BILA HAIFIN IA MAN HUA
 RABBU BILA UAZIRIN IA MAN HUA 'AZIZUN BILA DHULLIN IA MAN
 HUA GANIIUN BILA FAQRIN IA MAN HUA MALIKUN BILA 'AZLIN IA
 MAN HUA MAUSUFUN BILA SHABIHI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien es El Unico sin opositor; Oh Quien es
 Uno sin igual; Oh Quien es Autosuficiente, Eterno,
 sin defecto; Oh Quien es Impar sin modalidad; ; Oh
 Quien es Juez sin injusticia ni opresión; Oh Quien
 es Criador y Maestro sin asistente; Oh Quien es
 Fortísimo sin humillación; Oh Quien es Opulento
 sin pobreza; Oh Quien es Soberano sin destitución;
 Oh Quien es Poseedor de los atributos sin
 comparación!

يَا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلذَّاكِرِينَ يَا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ لِلشَّاكِرِينَ يَا مَنْ
 حَمْدُهُ عِزٌّ لِلْحَامِدِينَ يَا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاةٌ لِلْمُطِيعِينَ يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ
 لِلطَّالِبِينَ يَا مَنْ سَبِيلُهُ وَاضِحٌ لِلْمُنْبِيِّينَ يَا مَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِلنَّاظِرِينَ يَا
 مَنْ كِتَابُهُ تَذْكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ يَا مَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِلطَّائِعِينَ وَالْعَاصِينَ يَا
 مَنْ رَحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

75. IA MAN DHIKRUHU SHARAFUN LIDH DHAKIRINA IA MAN
 SHUKRUHU FAUZUN LISH SHAKIRINA IA MAN HAMDUHU 'IZZUN LIL
 HAMIDINA IA MAN TA'ATUHU NAYATUN LIL MUTI'INA IA MAN
 BABUHU MAFTUHUN LITTALIBINA IA MAN SABILUHU UADIHUN LIL
 MUNIBINA IA MAN AIATUHU BURHANUN LIN NAZIRINA IA MAN
 KITABUHU TADHKIRATUN LIL MUTTAQINA IA MAN RIZQUHU
 'UMUMUN LIT TAI'INA UAL 'ASIINA IA MAN RAHMATUHU QARIBUN
 MINAL MUHSININA, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
 GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Su Recuerdo es nobleza para los recordadores; Oh Quien Su Agradecimiento es triunfo para los agradecidos; Oh Quien Su Alabanza es fortaleza para los glorificadores; Oh Quien Su Obediencia es salvación para los obedientes; Oh Quien Su Puerta esta abierta para los suplicantes; Oh Quien Su Camino es inconfundible para los que regresan; Oh Quien Sus Signos son prueba para los observadores; Oh Quien Su Libro es recuerdo para los temerosos; Oh

Quien Su Sustento es para el obediente como para el desobediente; Oh Quien Su Misericordia está proxima de los bienhechores.

يا مَنْ تَبَارَكَ اسْمُهُ يَا مَنْ تَعَالَى جَدُّهُ يَا مَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ يَا مَنْ
جَلَّ ثَنَاؤُهُ يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ يَا مَنْ يَدُومُ بَقَاؤُهُ يَا مَنْ
الْعِظْمَةُ بِهَاؤُهُ يَا مَنْ الْكِبْرِيَاءُ رِداؤُهُ يَا مَنْ لَا تُحْصَى الْاؤُهُ يَا
مَنْ لَا تُعَدُّ نَعْمَاؤُهُ

76. IA MAN TABARAKA ISMUHU IA MAN TA'ALA YADDUHU IA
MAN LA ILAHA GAIRUHU IA MAN YALLA ZANAUHU IA MAN
TAQADDASAT ASMAUHU IA MAN IADUMU BAQAUHU IA MANIL
'AZAMATU BAHAUHU IA MANIL KIBRI'AUR RIDAUHU IA MAN LA
IUHSA ALAUHU IA MAN LA TU'ADDU NA'MAUHU, SUBHANAKA IA LA
ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Bendito sea Su Nombre; Oh Quien Elevado sea Su Gracia; Oh Quien no hay dios sino El; Oh Quien Engrandecida sea Su alabanza; Oh Quien Santificados sean Sus nombres; Oh Quien Eternizada sea Su permanencia; Oh Quien la Magnificencia es Su resplandor; Oh Quien la Grandeza es Su propiedad; Oh Quien Sus Mercedes ocultas no tienen cómputo; Oh Quien Sus Mercedes manifiestas no pueden ser contadas!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُعِينُ يَا أَمِينُ يَا مُبِينُ يَا مَتِينُ يَا
مَكِينُ يَا رَشِيدُ يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ يَا شَدِيدُ يَا شَهِيدُ

77. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA MU'INU IA AMINU
IA MUBINU IA MATINU IA MAKINU IA RASHIDU IA HAMIDU IA
MAYIDU IA SHADIDU IA SHAHIDU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre,
Oh Auxiliador; Oh Garante; Oh Evidente; Oh
fuerte; Oh Fortalecedor; Oh guía; Oh Alabado; Oh
Glorioso; Oh Fortísimo; Oh testigo!

يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ يَا ذَا الْقَوْلِ السَّيِّدِ يَا ذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ يَا
 ذَا الْبَطْشِ الشَّدِيدِ يَا ذَا الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ
 يَا مَنْ هُوَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ يَا مَنْ هُوَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

78. IA DhAL 'ARSHIL MAYIDI IA DhAL QAULIS SADIDI IA DhAL
 FI'LIR RASHIDI IA DhAL BATShISH SHADIDI IA DhAL UA'DI UAL UA'IDI
 IA MAN hUAL UALIILUL HAMIDI IA MAN hUA FA'ALUN LIMA IURIDU
 IA MAN hUA QARIBUN GAIRU BA'IDIN IA MAN hUA 'ALA KULLI
 SHAIIN SHAHIDUN IA MAN hUA LAISA BIZALLAMIN LIL 'ABIDI,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh Dueño del Trono Glorioso; Oh Dueño de la
 Palabra Oportuna; Oh Dueño de la Acción
 correcta; Oh Dueño de la Venganza Severa; Oh
 Dueño de la Promesa sobre el premio y el castigo;
 Oh quien El es El Protector alabadísimo; Oh Quien
 crea todo aquello que desea; Oh Quien está cerca
 sin estar lejos; Oh Quien es Testigo sobre toda cosa;
 Oh Quien no es tirano con ningún siervo!

يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرَ يَا مَنْ لَا شَبِيهَ لَهُ وَلَا نَظِيرَ يَا خَالِقَ
 الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِيرِ يَا مُغْنِيَ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ يَا رَازِقَ الطِّفْلِ
 الصَّغِيرِ يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ يَا جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ يَا عِصْمَةَ
 الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَيْرٌ بَصِيرٌ يَا مَنْ هُوَ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

79. IA MAN LA SHARIKA LAHU UA LA UAZIRA IA MAN LA SHABIHA
 LAHU UA LA NAZIRA IA JALIQASH SHAMSI UAL QAMARIL MUNIRA IA
 MUGNIAL BAISIL FAQIRI IA RAZIQAT TIFLIS SAGIRI IA RAHIMASH
 SHAIJIL KABIRI IA YABIRAL 'AZMIL KASIRI IA 'ISMATAL JAIFIL
 MUSTAYIRI IA MAN HUA BI 'IBADIHI JABIRUN BASIRUN IA MAN HUA
 'ALA KULLI SHAIIN QADIRUN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
 GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien no tiene socio ni asistente; Oh Quien no
 posee parecido ni igual; Oh Creador del sol y de la
 luna resplandeciente; Oh Dador de riquezas al
 pobre afligido; Oh Dador del sustento diario al
 niño pequeño; Oh Misericordioso con el anciano
 mayor; Oh Sanador del hueso quebrado; Oh
 Infalibilidad del temeroso que busca asilo; Oh
 Quien con Sus siervos es Atento y Observador; Oh
 Quien es Poderoso sobre toda cosa.

يَا ذَا الْجُودِ وَالنَّعَمِ يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ يَا خَالِقَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ
 يَا بَارِيَّ الذَّرِّ وَالنَّسَمِ يَا ذَا الْبَأْسِ وَالنَّقَمِ يَا مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ
 يَا كَاشِفَ الضُّرِّ وَالْآلَمِ يَا عَالِمَ السِّرِّ وَالْهَيْمَمِ يَا رَبَّ الْبَيْتِ
 وَالْحَرَمِ يَا مَنْ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ

80. IA DHAL YUDI UAN NI'AMI IA DHAL FADLI UAL KARAMI IA
 JALIQAL LAUHI UAL QALAMI IA BARIADh DhARRI UAN NASAMI IA
 DHAL BASI UAN NIQAMI IA MULHIMAL 'ARABI UAL 'AYAMI IA
 KASHIFAD DURRI UAL ALAMI IA 'ALIMAS SIRRI UAL HIMAMI IA
 RABBAL BAITI UAL HARAMI IA MAN JALAQAL ASHIAA MINAL 'ADAMI,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh Dueño de la Bondad y la Complacencia; Oh
 Dueño de la Merced y del Honor; Oh Creador de la
 Tabla y el Calamo; Oh Creador de las plantas y de
 los humanos; Oh Dueño del castigo y de la
 venganza; Oh Inspirador del árabe y el no árabe;
 Oh Descubridor del mal y del dolor; Oh Conocedor
 de los secretos y de las intenciones; Oh Señor de la
 casa y del santuario; Oh Quien creó las cosas de la
 nada!

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا فَاعِلٌ يَا جاعِلٌ يَا قابِلٌ يَا كَامِلٌ يَا
فاصِلٌ يَا واصلٌ يا عادِلٌ يا غَالِبٌ يا طَالِبٌ يا واهِبٌ

81. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA FA'ILU IA YA'ILU IA QABILU IA KAMILU IA FASILU IA UASILU IA 'ADILU IA GALIBU IA TALIBU IA UAHIBU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre, Oh Hacedor; Oh Crador; Oh Perdonador; Oh Perfecto; Oh Separador; Oh Unificador; Oh Justo; Oh Vencedor; Oh Demandante; Oh Otorgador!

يَا مَنْ أَنْعَمَ بِطَوْلِهِ يَا مَنْ أَكْرَمَ بِجُودِهِ يَا مَنْ جَادَ بِلُطْفِهِ يَا مَنْ
 تَعَزَّزَ بِقُدْرَتِهِ يَا مَنْ قَدَّرَ بِحِكْمَتِهِ يَا مَنْ حَكَّمَ بِتَدْبِيرِهِ يَا مَنْ دَبَّرَ
 بِعِلْمِهِ يَا مَنْ تَجَاوَزَ بِحِلْمِهِ يَا مَنْ دَنَا فِي عُلُوِّهِ يَا مَنْ عَلَا فِي
 دُنُوِّهِ

82. IA MAN AN'AMA BITAULIHI IA MAN AKRAMA BIYUDIHI IA
 MAN YADA BILUTFIHI IA MAN TA'AZZAZA BIQUDRATIHI IA MAN
 QADDARA BIHIKMATIHI IA MAN HAKAMA BITADBIRIHI IA MAN
 DABBARA BI'ILMIHI IA MAN TAYAUAZA BIHILMIHI IA MAN DANA FI
 'ULUUIHI IA MAN 'ALA FI DUNUUIHI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien prolonga los beneficios; Oh Quien es
 Generoso por Su Bondad; Oh Quien es Bondadoso
 por Su Favor; Oh Quien fortalece con Su Poder; Oh
 Quien designa conforme su Sabiduria; Oh Quien
 dispone con armonia (gobierna con orden y
 armonía); Oh dispone el orden según Su
 Conocimiento; Oh Quien permite por Su
 Clemencia; Oh Quien está cerca de todos estando
 elevado; Oh Elevadísimo en su cercanía de todos.

يَا مَنْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَا مَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ يَا مَنْ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
 يَا مَنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يَغْفِرُ لِمَنْ
 يَشَاءُ يَا مَنْ يُعِزُّ مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يُذِلُّ مَنْ يَشَاءُ يَا مَنْ يُصَوِّرُ فِي
 الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ يَا مَنْ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

83. IA MAN IAJLUQU MA IAShA IA MAN IAF'ALU MA IAShA IA
 MAN IAhDI MAN IAShA IA MAN IUDILLU MAN IAShA IA MAN
 IU'ADhDhIBU MAN IAShA IA MAN IAGFIRU LIMAN IAShA IA MAN
 IU'IZZU MAN IAShA IA MAN IUDhILLU MAN IAShA IA MAN
 IUSAUIRU FIL ARHAMi MA IAShA IA MAN IAJTASSU BIRAHMATIhI
 MAN IAShA, SUBHANAKA IA LA ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien crea lo que quiere, Oh Quien hace lo que
 quiere; Oh Quien otorga la buena guía a quien
 quiere; Oh Quien extravía a quien quiere; Oh
 Quien castiga a quien quiere, Oh Quien perdona a
 quien quiere; Oh Quien hace ser querido a quien
 quiere; Oh Quien humilla a quien quiere; Oh
 Quien forma en los vientres lo que quiere; Oh
 Quien dignifica con Su Misericordia a quien
 quiere!

يَا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا يَا
 مَنْ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا يَا مَنْ جَعَلَ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا يَا مَنْ
 جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا يَا مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا يَا مَنْ خَلَقَ
 مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَمَدًا يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ
 شَيْءٍ عِلْمًا يَا مَنْ أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

84. IA MAN LAM IATTAJIDh SAHIBATAN UA LA UALADAN IA MAN
 YA'ALA LI KULLI ShAIIN QADRAN IA MAN LA IUSHRIKU FI HUKMIHI
 AHADAN IA MAN YA'ALAL MALAIKATA RUSULAN IA MAN YA'ALA FIS
 SAMAI BURUYAN IA MAN YA'ALAL ARDA QARARAN IA MAN JALAQA
 MINAL MAI BASHARAN IA MAN YA'ALA LI KULLI ShAIIN AMADAN IA
 MAN AJATA BI KULLI ShAIIN 'ILMAN IA MAN AHSA KULLA ShAIIN
 'ADADAN, SUBHANAKA IA LA ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien no tomó a nadie como compañera ni hijo; Oh Quien dio poder a cada cosa en su justa proporción; Oh Quien no tiene socio en Su Sabiduría; Oh Quien hizo los angeles como mensajeros; Oh Quien hizo en los cielos los astros; Oh Quien hizo de la tierra una estancia; Oh Quien creó del agua al ser humano; Oh Quien estableció para cada cosa un tiempo determinado; Oh quien estableció para cada cosa conocimiento; Oh que conoce el número de cada cosa!

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اَوَّلُ يَا اٰخِرُ يَا ظَاهِرُ يَا باطِنُ يَا بَرُّ
يَا حَقُّ يَا فَرْدُ يَا وِتْرُ يَا صَمَدُ يَا سَرْمَدُ

85. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA AUUALU IA AJIRU IA ZAHIRU IA BATINU IA BARRU IA HAQQU IA FARDU IA UITRU IA SAMADU IA SARMADU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre,
Oh Primero; Oh Ultimo; Oh Manifiesto; Oh Oculto;
Oh Bondadoso; Oh Verdad; Oh Unico; Oh Impar;
Oh Eterno; Oh Sempiterno

يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرْفٍ يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عُبْدٍ يَا أَجَلَ مَشْكَورٍ
 شُكْرِ يَا أَعَزَّ مَذْكَورٍ ذِكْرِ يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حَمْدٍ يَا أَقْدَمَ
 مَوْجُودٍ طَلِبٍ يَا أَرْفَعَ مَوْصُوفٍ وَصِفٍ يَا أَكْبَرَ مَقْصُودٍ قُصْدٍ
 يَا أَكْرَمَ مَسْئُولٍ سُئِلَ يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبٍ عِلْمٍ

86. IA JAIRA MA'RUFIN 'URIFA IA AFDALA MA'BUDIN 'UBIDA IA
 AYALLA MASHKURIN SHUKIRA IA A'AZZA MADHKURIN DHUKIRA IA
 A'LA MAHMUDIN HUMIDA IA AQDAMA MAUYUDIN TULIBA IA
 ARFA'A MAUSUFIN USIFA IA AKBARA MAQSUDIN QUSIDA IA
 AKRAMA MASULIN SUILA IA ASHRAFA MAHBUBIN 'ULIMA,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh El Mejor Beneficio dado; Oh El Mejor Adorado;
 Oh El más Digno de gracia; Oh El más Querido de
 los recordados; Oh El más Elevado de los
 Alabados; Oh El que precedió a toda existencia en
 ser requerido; Oh La Esencia más Elevada en ser
 calificada; Oh El más Grande Objetivo encontrado;
 Oh El más Amoroso de los implorados; Oh El más
 Noble conocido.

يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ يَا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلِينَ يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ يَا وَلِيَّ
 الْمُؤْمِنِينَ يَا أَنِيسَ الذَّاكِرِينَ يَا مَفْرَعَ الْمَلْهُوفِينَ يَا مُنْجِيَ
 الصَّادِقِينَ يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ يَا أَعْلَمَ الْعَالِمِينَ يَا إِلَهَ الْخَلْقِ
 أَجْمَعِينَ

87. IA HABIBAL BAKINA IA SAIIDAL MUTAUAKKILINA IA HADIAL
 MUDILLINA IA UALIIL MUMININA IA ANISADH DHAQIRINA IA
 MAFZA'AL MALHUFINA IA MUNYIAS SADIQINA IA AQDARAL
 QADIRINA IA A'LAMAL 'ALIMINA IA ILAHAL JALQI AYMA'INA,
 SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh Amado por aquellos que lloran; Oh Señor de
 aquellos que buscan refugio; Oh Guía de los
 extraviados; Oh Protector de los creyentes; Oh
 Bondad de los recordadores, Oh Refugio de los
 afligidos; Oh Salvación de los veraces; Oh El más
 Poderoso de los poderosos; Oh El más Sabio de los
 sabios; Oh el Dios de toda la Creación.

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ يَا مَنْ بَطَنَ فَخَبَرَ يَا مَنْ عَبَدَ
 فَشَكَرَ يَا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ يَا مَنْ لَا تَحْوِيهِ الْفِكْرُ يَا مَنْ لَا
 يُدْرِكُهُ بَصَرٌ يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ آثَرٌ يَا رَازِقَ الْبَشَرِ يَا مُقَدَّرَ
 كُلِّ قَدَرٍ

88. IA MAN 'ALA FAQAHARA IA MAN MALAKA FAQADARA IA
 MAN BATANA FAJABARA IA MAN 'UBIDA FASHAKARA IA MAN 'USIA
 FAGAFARA IA MAN LA TAHUIHIL FIKARU IA MAN LA IUDRIKUHU
 BASARUN IA MAN LA IAJFA 'ALAIHI AZARUN IA RAZIQAL BASHARI IA
 MUQADDIRA KULLI QADARIN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
 GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh -Quien, por causa de Su elevado rango sobre la
 creación es Victorioso Invencible; Oh Quien por ser
 El Dueño tiene el Poder Absoluto; Oh Quien
 estando Oculto, está Informado de Todo; Oh Quien
 es Adorado y agradece; Oh Quien es desobedecido
 y perdona; Oh Quien no es comprendido por el
 pensamiento; Oh Quien no puede ser observado
 por ningún ojo; Oh Quien ninguna huella ni nada
 puede ocultarsele; Oh Dador del sustento diario al
 humano; Oh Quien designa el destino de todo
 asunto en el Universo.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَافِظُ يَا بَارِيُّ يَا ذَارِيُّ يَا بَادِئُ يَا
فَارِجُ يَا فَاتِحُ يَا كَاشِفُ يَا ضَامِنُ يَا أَمِيرُ يَا نَاهِي

89. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA HAFIZU IA BARIU IA
DHARIU IA BADIJU IA FARIYU IA FATIHU IA KASHIFU IA DAMINU IA
AMIRU IA NAHI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL
GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre;
Oh Protector; Oh Creador; Oh Formador; Oh
Altísimo; Oh consolador; Oh Abridor; Oh
Descubridor; Oh Acreedor; Oh Ordenador del
Bien; Oh Vedador del mal.

يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ يَا
 مَنْ لَا يَخْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا
 يُنَمُّ النَّعْمَةَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُدَبِّرُ
 الْأَمْرَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُنَزِّلُ الْعَيْثَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يُحْيِي الْمَوْتَى إِلَّا هُوَ

90. IA MAN LA IA'LAMUL GAIBA ILLA hUA IA MAN LA IASRIFUS
 SUA ILLA hUA IA MAN LA IAJLUQUL JALQA ILLA hUA IA MAN LA
 IAGFIRUDh DHANBA ILLA hUA IA MAN LA IUTIMUN NI'MATA ILLA
 hUA IA MAN LA IUQALLIBUL QULUBA ILLA hUA IA MAN LA
 IUDABBIRUL AMRA ILLA hUA IA MAN LA IUNAZZILUL GAIZA ILLA hUA
 IA MAN LA IABSUTUR RIZQA ILLA hUA IA MAN LA IUHIL MAUTA ILLA
 hUA, SUBHANAKA IA LA ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA
 MINAN NARI IA RABB

Oh Quien no hay conoedor de los defectos sino El;
 Oh Quien no hay liberador del mal sino El; Oh
 Quien no hay Creador de la Creación sino El; Oh
 Quien no hay absolvedor de los pecados sino El;
 Oh Quien no hay perfeccionador de lo bueno sino
 El; Oh Quien no hay reformador de los corazones
 sino El; Oh Quien no hay ordenador y armonía del
 universo sino El; Oh Quien no hay quien hace
 descender la lluvia sino El; Oh Quien no hay

Dador Generoso del sustento diario sino El; Oh
Quien no hay resucitador de los muertos sino El

يا مُعِينِ الضُّعْفَاءِ يا صَاحِبَ الغُرَبَاءِ يا ناصِرَ الأوَّلِيَاءِ يا قَاهِرَ
الاعْدَاءِ يا رافعَ السَّمَاءِ يا أَنيسَ الاَصْفِيَاءِ يا حَبِيبَ الاتَّقِيَاءِ يا
كَنْزَ الْفُقَرَاءِ يا إِلَهَ الاَغْنِيَاءِ يا أَكْرَمَ الْكُرَمَاءِ

91. IA MU'INAD DU'AFAI IA SAHIBAL GURABAI IA NASIRAL
AULIAI IA QAHIRAL A'DAI IA RAFI'AS SAMAI IA ANISAL ASFAI IA
HABIBAL ATQIAI IA KANZAL FUQARAI IA ILAHAL AGNIAI IA AKRAMAL
KURAMAI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Socorredor de los débiles, Oh Compañero de
los extranjeros; Oh auxiliador de los amigos; Oh
Vencedor sobre los enemigos; Oh elevador de los
cielos; Oh complacencia de los puros; Oh Amigo de
los piadosos; Oh Tesoro de los pobres; Oh Dios de
los opulentos; Oh El más Generosos de los
Generosos.

يَا كَافِيًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَا قَائِمًا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ لَا يُشْبِهُهُ
 شَيْءٌ يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ يَا مَنْ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ
 يَا مَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَزَائِنِهِ شَيْءٌ يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ يَا مَنْ
 لَا يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ يَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ
 وَسِعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ

92. IA KAFIAN MIN KULLI SHAIIN IA QAIMAN 'ALA KULLI SHAIIN IA
 MAN LA IUSHBIHUHU SHAIUN IA MAN LA IAZIDU FI MULKIHI SHAIUN
 IA MAN LA IAJFA 'ALAIHI SHAIUN IA MAN LA IANQUSU MIN JAZAINIHI
 SHAIUN IA MAN LAISA KAMIZLIHI SHAIUN IA MAN LA IA'ZUBU 'AN
 'ILMIHI SHAIUN IA MAN HUA JABIRUN BI KULLI SHAIIN IA MAN
 UASI'AT RAHMATUHU KULLA SHAIIN, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA
 ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien prescinde de toda cosa; Oh custodio de
 toda cosa; Oh Quien no tiene simil en nada; Oh
 Quien no agrega en Su Reino nada; Oh Quien nada
 puede esconderse de El; Oh quien no merma en
 sus tesoros (depósitos) nada; Oh Quien es
 Incomparable; Oh Quien nada se escapa a Su
 Conocimiento; Oh Quien es el mejor sobre toda
 cosa; Oh Quien Su Misericordia abarca todo!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُكْرِمُ يَا مُطْعِمُ يَا مُنْعِمُ يَا مُعْطِي
يَا مُغْنِي يَا مُقْنِي يَا مُخَيِّي يَا مُرْضِي يَا مُنْجِي

93. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISMIKA IA MUKRIMU IA
MUT'IMU IA MUN'IMU IA MU'TI IA MUGNI IA MUQNI IA MUFNI IA
MUHI IA MURDI IA MUNYI, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL
GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios mío, ciertamente te suplico por Tu Nombre;
Oh Generosos; Oh Dador del sustento; Oh Dador
de las Mercedes; Oh Dador de la Gracia; Oh
Enriquecedor; Oh Proveedor; Oh Aniquilador; Oh
Vivificador; Oh Agraciador; Oh Salvador!

يَا أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ يَا إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ يَا رَبَّ كُلِّ
 شَيْءٍ وَصَانِعَهُ يَا بَارِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَخَالِقَهُ يَا قَابِضَ كُلِّ شَيْءٍ
 وَبَاسِطَهُ يَا مُبْدِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُعِيدَهُ يَا مُنْشِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُقَدِّرَهُ
 يَا مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ وَمُحَوِّلَهُ يَا مُحْيِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُمِيتَهُ يَا
 خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثَهُ

94. IA AUUALA KULLI SHAIIN UA AJIRAHU IA ILAHA KULLI SHAIIN
 UA MALIKAHU IA RABBA KULLI SHAIIN UA SANI'AHU IA BARIA KULLI
 SHAIIN UA JALIQAHU IA QABIDA KULLI SHAIIN UA BASITAHU IA
 MUBDIA KULLI SHAIIN UA MU'IDAHU IA MUNSHIA KULLI SHAIIN UA
 MUQADDIRAHU IA MUKAUUINA KULLI SHAIIN UA MUHAUUILAHU IA
 MUHIA KULLI SHAIIN UA MUMITAHU IA JALIQA KULLI SHAIIN UA
 UARIZAHU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh El Primero de toda cosa y el último; Oh Dios de
 toda cosa y su dueño; Oh Criador y Maestro de
 toda cosa y su hacedor, Oh Formador de cada cosa
 y su creador; Oh Quien aprisiona toda cosa y la
 expande (quien contrae toda cosa y la dilata); Oh
 Originador de toda cosa y Quien la hace retornar a
 El; Oh Originador de toda cosa y Quien la hace
 desaparecer, Oh Quien trae a la existencia toda
 cosa, y la transforma; Oh Vivificador de toda cosa

su Aniquilador; Oh Creador de toda cosa y su
Herederero.

يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَمَدَّكُورٍ يَا خَيْرَ شَاكِرٍ وَمَشْكُورٍ يَا خَيْرَ حَامِدٍ
 وَمَحْمُودٍ يَا خَيْرَ شَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ يَا خَيْرَ دَاعٍ وَمَدْعُوٍّ يَا خَيْرَ
 مُجِيبٍ وَمُجَابٍ يَا خَيْرَ مُؤْنِسٍ وَأَنْسِيسٍ يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَجَلِيسٍ
 يَا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَمَطْلُوبٍ يَا خَيْرَ حَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ

95. IA JAIRA DhAKIRIN UA MADhKURIN IA JAIRA ShAKIRIN UA
 MASHKURIN IA JAIRA HAMIDIN UA MAHMUDIN IA JAIRA ShAHIDIN
 UA MASHhUDIN IA JAIRA DA'IN UA MAD'UUIN IA JAIRA MUYIBIN UA
 MUYABIN IA JAIRA MUNISIN UA ANISIN IA JAIRA SAHIBIN UA YALISIN
 IA JAIRA MAQSUDIN UA MATLUBIN IA JAIRA HABIBIN UA
 MAHBUBIN, SUBHANAKA IA LA ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh El Mejor Recordador y El Mejor Recordado; Oh
 El Mejor Dador de recompensa y más digno de
 agradecimiento; Oh El Mejor Dador de Alabanza y
 El Mejor Alabado; Oh El Mejor Testigo y El Mejor
 Testificado; Oh El Mejor Invocador y El Mejor
 Invocado; Oh El que Mejor responde, y el mejor
 respondido; Oh el mejor dador de complacencia y
 El más Complacido; Oh El Mejor Acompañante y
 el Mejor compañero; Oh El Mejor Propósito y El
 Mejor deseado; Oh El Mejor Amigo, y El mas
 Amado!

يَا مَنْ هُوَ لِمَنْ دَعَاهُ مُجِيبٌ يَا مَنْ هُوَ لِمَنْ أَطَاعَهُ حَبِيبٌ يَا مَنْ
 هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ يَا مَنْ
 هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي
 عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ يَا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ
 قَدِيمٌ يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ أَرَادَهُ عَلِيمٌ

96. IA MAN hUA LIMAN DA'AhU MUYIBUN IA MAN hUA LIMAN
 ATA'AhU HABIBUN IA MAN hUA ILA MAN AHABBaHU QARIBUN IA
 MAN hUA BIMANIS TAHFAZaHU RAQIBUN IA MAN hUA BIMAN
 RAYaHU KARIMUN IA MAN hUA BIMAN 'ASAHU HALIMUN IA MAN
 hUA FI 'AZAMATIHI RAHIMUN IA MAN hUA FI HIKMATIHI 'AZIMUN IA
 MAN hUA FI IHSANIHI QADIMUN IA MAN hUA BIMAN ARADAHU
 'ALIMUN, SUBHANAKA IA LA ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
 JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Contesta la súplica del que implora; Oh
 Quien es amigo del que Le obedece; Oh Quien está
 cerca del que Le ama; Oh Quien es Guardian del
 que busca Su protección; Oh Quien es Generoso
 con quien tiene esperanza en El; Oh Quien es
 Paciente con quien Le desobedece; Oh Quien en Su
 Magnificencia es Compasivo; Oh Quien en Su
 Sabiduría es Majestuoso; Oh quien en Su Gracia es
 Prdecesor, Oh Quien en Su Voluntad es Sabio!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسَبِّبُ يَا مُرَغِّبُ يَا مُقَلِّبُ يَا
مُعَقِّبُ يَا مُرْتَّبُ يَا مُخَوِّفُ يَا مُحَذِّرُ يَا مُذَكِّرُ يَا مُسَخِّرُ يَا مُغَيِّرُ

97. ALLAHUMMA INNI ASALUKA BISIKA IA MUSABBIBU IA
MURAGGIBU IA MUQALLIBU IA MU'AQQIBU IA MURATTIBU IA
MUJAUUFU IA MUHADHDHIRU IA MUDHAKKIRU IA MUSAJIRU IA
MUGAIIRU, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ
JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Dios Mio, ciertamente te suplico por Tu Nombre,
Oh Ocasionador, Oh Dador del deseo; Oh
Modificador, Oh Retardador; Oh Ordenador, Oh
Atemorizador; Oh Advertidor; Oh Recordador; Oh
Dador de Favores; Oh Modificador.

يَا مَنْ عِلْمُهُ سَابِقٌ يَا مَنْ وَعْدُهُ صَادِقٌ يَا مَنْ لُطْفُهُ ظَاهِرٌ يَا مَنْ
 أَمْرُهُ غَالِبٌ يَا مَنْ كِتَابُهُ مُحْكَمٌ يَا مَنْ قَضَاؤُهُ كَأَيْنٌ يَا مَنْ قُرْآنُهُ
 مَجِيدٌ يَا مَنْ مُلْكُهُ قَدِيمٌ يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ يَا مَنْ عَرْشُهُ عَظِيمٌ

98. IA MAN 'ILMUHU SABIQU IA MAN UA'DUHU SADIQUN IA
 MAN LUTFUHU ZAHIRUN IA MAN AMRUHU GALIBUN IA MAN
 KITABUHU MUHKAMUN IA MAN QADAUHU KAINU IA MAN
 QURANUHU MAYIDUN IA MAN MULKUHU QADIMUN IA MAN
 FADLUHU 'AMIMUN IA MAN 'ARSHUHU 'AZIMUM, SUBHANAKA IA LA
 ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Su Conocimiento precede a la existencia;
 Oh Quien Su Promesa es Veraz; Oh Quien Su
 Favor y Gracia es Evidente; Oh quien su orden
 (Ley) es vencedor; Oh Quien Su Libro es Preciso (
 contundente); Oh Quien Su Juicio es una realidad
 existente; Oh Quien Su corán es Glorioso; Oh
 Quein Su Reino es Antiguo; Oh quien Su Favor
 (gracia) es Universal; Oh Quien su Trono es
 Grandioso.

يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ يَا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ فِعْلٍ يَا مَنْ لَا
 يُلْهِيهُ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ يَا مَنْ لَا يُغْلِطُهُ سُؤَالٌ عَنْ سُؤَالٍ يَا مَنْ لَا يَحْجُبُهُ
 شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ يَا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ الْإِحَاحُ الْمُلْحِحِينَ يَا مَنْ هُوَ غَايَةُ مُرَادِ
 الْمُرِيدِينَ يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى هِمَمِ الْعَارِفِينَ يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى طَلَبِ
 الطَّالِبِينَ يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعَالَمِينَ

99. IA MAN LA IAShGALUHu SAM'UN 'AN SAM'IN IA MAN LA
 IAMNA'UHu FI'LUN 'AN FI'LIN IA MAN LA IULhihi QAULUN 'AN
 QAULIN IA MAN LA IUGALLITUHu SUALIN IA MAN LA IAHYUBUHu
 ShAIUN 'AN ShAIIN IA MAN LA IUBRIMUHu ILHAHUL MULLIHINA IA
 MAN hUA GAIATU MURADIL MURIDINA IA MAN hUA MUNTaha
 HIMAMIL 'ARIFINA IA MAN hUA MUNTaha TALABIT TALIBINA IA
 MAN LA IAJFA 'ALAIhi DhARRATUN FIL 'ALAMINA, SUBHANAKA IA LA
 ILAha ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Quien Su Poder de escuchar una palabra no es
 ocupada para es escuchar otra palabra; Oh Quien
 el realizar una acción no le impide realizar otra
 acción; Oh Quien un dicho no le distrae de otro
 dicho; Oh Quien no le confunde una pregunta para
 prestar atención a escuchar otra pregunta; Oh
 geuien ninguna cosa pueda ocultarle para otra
 cosa; Oh Quien no le molesta la insistencia del
 importunador; Oh Quien es la meta del deso de los
 amantes (amantes de Dios); Oh Quien es el final de

las aflicciones de los gnósticos (conocedores de Dios); Oh Quien es el final del requerimiento de los implorantes; Oh Quien no se oculta una sola partícula (un solo átomo) en los universos.

يا حَلِيمًا لَا يَعْجَلُ يَا جَوَادًا لَا يَبْخُلُ يَا صَادِقًا لَا يُخْلِفُ يَا
 وَهَابًا لَا يَمَلُّ يَا قَاهِرًا لَا يُغْلَبُ يَا عَظِيمًا لَا يُوصَفُ يَا عَدَلًا لَا
 يَحِيفُ يَا غَنِيًّا لَا يَفْتَقِرُ يَا كَبِيرًا لَا يَصْغُرُ يَا حَافِظًا لَا يَعْغُلُ
 سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا
 رَبَّ.

100. IA HALIMAN LA IA'YALU IA YAUADAN LA IANYALU IA SADIQAN LA IUJLIFU IA UAhHABAN LA IAMALLU IA QAHIRAN LA IUGLABU IA 'AZIMAN LA IUSAFU IA 'ADLAN LA IAHFU IA GANIIAN LA IAFTAQIRU IA KABIRAN LA IASGURU IA HAFIZAN LA IAGFUL, SUBHANAKA IA LA ILAHA ILLA ANTA AL GAUZ AL GAUZ JALLISNA MINAN NARI IA RABB

Oh Paciente sin apresuramiento (en el castigo); Oh Generoso sin avaricia; Oh Veraz, sin oponente; Oh otorgador incansable; Oh Victorioso sin poder ser vencido; Oh Grandioso sin poder ser calificado; Oh Justicia sin rodeos; Oh Opulento que no empobrece; Oh Grandísimo que no se empequeñece; Oh guardian que no se distrae; Alabado seas, Oh no hay dios sino Tu; Auxilio, Auxilio, Salvame del fuego Oh Señor!

